

# TYGODNIK OLECKI

„Arkę Noego zbudowali amatorzy, a Titanica – profesjonalści”  
(z internetu)



**TYGODNIK OLECKI**



Kupon bierze udział  
w losowaniu nagród

Nr 31  
(551)

**Nr 31 (551)**

**5 sierpnia 2008 r.**

**Cena 1,40 zł**

## Wykorzystane szanse

W lipcu ukazała się publikacja „Warmia i Mazury – wykorzystane szanse” z rekomendacją wojewody. W opracowaniu tym powiat olecki uzyskał pierwszą lokatę za wykorzystanie funduszy z ZPORR (Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego). Natomiast w klasyfikacji łącznej z funduszami uzyskanymi przez gminę zajął 9. miejsce. W województwie warmińsko-mazurskim jest 21 powiatów.

Na realizację zadań powiat uzyskał **10 milionów 356 tysięcy złotych**. Za pieniądze te zbudowano drogę powiatową z Krupina do Wojnas (przez Markowskie), przebudowano całkowicie drogę Olecko – Świętajno – Dunajek oraz przebudowano i zmodernizowano Szpital Powiatowy.

*Dokończenie na s. 5.*

## Mazurskie Spotkania z Folklorem

Tegoroczne, już XI Mazurskie Spotkania z Folklorem odbędą się na Placu Wolności w dniach 15-16 sierpnia.

Program imprezy zamieszczamy na str. 18.

## Remonty szkół powiatowych

Powiat wnioskował do Ministerstwa Edukacji Narodowej o dotację z rezerwy budżetowej na remonty swych szkół, które ucierpiały po ulewnych tegorocznych deszczach. Dotację taką otrzymały Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych oraz Liceum Ogólnokształcące. Szkoły otrzymały łącznie ponad 110 tysięcy złotych.

## WARTO PRZECZYTAĆ

- \* **Dzień Kramu – program zamieszczamy na s. 3.**
- \* **Finał konkursu „Mieszkajmy piękniej” – s. 4.**
- \* **„Kartaczewo 2008” – program na s. 5.**
- \* **Wywiad z Jarosławem Kuczyńskim, przewodniczącym Komisji Budżetu, Finansów i Gospodarki Rady Powiatu w Olecku – s. 6.**
- \* **Jedwabne – artykuł Andrzeja Malinowskiego w cyklu „Warto zobaczyć” – s. 10-11.**



Rys. Waldemar Rukś



**MAJSTER MARKET BUDOWLANY**  
M. Pietraszewski  
**CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B**

**PROMOCJA NA BETONIARKI**

**135L** ~~899zł~~ **779zł**  
**150L** ~~1459~~ **1269zł**

NOWA KOLEKCJA MINI ROLET ZE  
WZOREM  
SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

Tel. (87) 520 44 46

(738906)

**CENTRUM HANDLOWE**Olecko, Aleje Lipowe 1B  
Tel. (087) 520 36 92

(142603)

**OTWARCIE  
SEZONU SZKOLNEGO 2008**  
„Nie szukaj dalej u nas najtaniej.”

Zapraszamy!

**KRONIKA  
POZARNICZA**

- 28 lipca o 8.15 dwa zastępy JRG PSP wyjechały do Prostek. Pomagały tam w poszukiwaniu zaginionego dziecka.
- 28 lipca o 10.30 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar powstały w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej w Judzikach.
- 28 lipca o 14.35 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał lądowanie śmigłowca ratowniczego.
- 28 lipca o 16.36 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał gniazdo szerszeni w Lakielach.
- 28 lipca o 17.00 jeden zastęp OSP Lenarty usuwał gniazdo szerszeni w Jaśkach.
- 28 lipca o 18.10 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał gniazdo szerszeni w Wieliczkach.
- 28 lipca o 18.20 jeden zastęp OSP Gąski usuwał gniazdo szerszeni w Kukowie.

- 28 lipca o 19.15 jeden zastęp OSP Gąski usuwał gniazdo szerszeni w Gąskach.
- 28 lipca o 19.55 jeden zastęp OSP Szczecinki usuwał gniazdo szerszeni w Szczecinkach.
- 28 lipca o 20.30 jeden zastęp OSP Szczecinki usuwał gniazdo szerszeni w Szczecinkach.
- 28 lipca o 21.00 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał gniazdo szerszeni w Świętajnie.
- 29 lipca o 8.31 zastęp OSP Świętajno usuwał chodzącego po drodze warchlaka dzika.

**Sprawcy pobicia  
zatrzymani**

25 lipca dwóch sprawców pobicia mężczyzny zostało odwiezionych do aresztu w Suwałkach. Sąd zastosował ten środek zapobiegawczy wobec dwudziestjednolletnich Andrzeja U. Oraz Jarosława W. Zatrzymanym grozi kara wieloletniego więzienia.

**PIJANI KIEROWCY**

- 1 lipca patrol policji zatrzymał w Kukowie o 14:07 VW Passata. Kierujący pojazdem dwudziestosiedmioletni Rafał C. był pod wpływem środków odurzających.
- 3 sierpnia o 0:35 zatrzymano na ul. Kościuszki BMW. Kierowca, dwudziestosześcioletni Dariusz G., nie posiadał uprawnień do prowadzenia pojazdów, we krwi miał zaś 1,9 promila alkoholu.
- Również tego dnia na ul. Gołdapskiej patrol policji zatrzymał o 0:55 samochód Audi. Kierująca pojazdem gołdapskianka, dwudziestodwuletnia Monika T., nie miała prawa jazdy, za to miała 1,82 promila alkoholu we krwi.

**Nieustający konkurs**

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Grażyna Błazdziewicz
- Piotr Klejment
- Andrzej Lodziński
- Jerzy Makal
- Mariusz Naruszewicz
- Adam Zaremba

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ Kiosk Pani Marii Szupienko, stacja PKP, ul. Wojska Polskiego 16
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ „BIS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate”, plac Wolności 22
- ✓ BEST - Studio Reklamy, plac Wolności 11
- ✓ „KEY” - hurtownia-sklep, Wojska Polskiego 16
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.

**OGŁOSZENIE**

(L5410)

Centrum Medyczne Zakład Opieki Zdrowotnej „Olmedica” w Olecku sp. Z o.o. informuje o godzinach pracy szpitalnej pracowni RTG:

\* poniedziałek-piątek: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, dyżur stacjonarny – realizacja zleceń planowych (ze skierowaniem)

\* poniedziałek-piątek: 18<sup>00</sup>-8<sup>00</sup> oraz święta i dni wolne od pracy – dyżur pod telefonem – realizacja zleceń lekarskich pilnych (urazy, wypadki)

„Super” Taxi - tel. (087) 520 20 00  
Taxi „Mix” tel. - (087) 520 22 55  
Taxi osobowa - tel. (087) 520 17 17  
Taxi „Plus” - tel. (087) 520 14 14  
Taxi „Z” - tel. (087) 520 12 12

**DYŻURY APTEK**

- 5-8.08.2008r., ul. Zielona 37
- 9-10.08.2008r., pl. Wolności 7B
- 11-15.08.2008r., ul. Zielona 35

**KOPALNIA KRUSZYWA  
MORENA**

Zakład Górniczy Jaśki  
tel. 0-509-776-769

oferuje

piasek, żwir ze złoza i sortowany do 32 mm, kamienie otoczaki, brukowce oraz glazy ozdobne  
Transport, tel. 0-501-266-713

(123907)

**NAJTANIEJ W MIEŚCIE  
AUTOMYJNIA**od 7<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>

**OLEJ**  **ON**  
**OPALOWY** **Pb95**  
**LPG**

Stałym klientom  
wydajemy karty rabatowe!

Aleje Lipowe 1, Tel. (087) 520-41-91

(134009)



# PROGRAM

15:00 – rozpoczęcie imprezy

15:15 – koncert AGE

*Coverowy zespół z Mariampola na Litwie, znany i lubiany nie tylko na terenie całej Suwalszczyzny. Grają głównie muzykę poprockową. Choć w swych początkach muzycznych są nieprzewidywalni, zawsze trafiają w gust publiczności.*

17:00 – **kuglarze i szcudlarze** – Teatr Form Czarno-Białych „Plama” z Suwałk

18:00 – **RAMOLSI** – „Pocztówka z PRL-u”

*Ramolsi to jeden z najbardziej rozpoznawalnych zespołów coverowych na polskiej scenie muzycznej. Wykonują największe przeboje lat 70. i 80. w nowych rock'n'rollowych aranżacjach. Charakteryzują ich żywiołowość i spontaniczność, a uroku dodają im stroje z epoki oraz stylowe peruki.*

19:30 – **losowanie nagrody głównej – samochodu osobowego KIA Picanto**

20:00 – koncert zespołu **CHRZAŚCZCZE**

*CHRZAŚCZCZE to jeden z najlepszych i najpopularniejszych zespołów w Polsce grający muzykę lat 60., między innymi The Beatles i The Shadows, czyli ostrego rock'n'rolla. Zespół występuje w niezmiennym składzie od 1997 roku i ma za sobą ponad 600 koncertów w Polsce, Niemczech i Austrii.*

21:40 – **pokaz sztucznych ogni**

Organizator: Market Budowlany „KRAM”, [www.pwkram.com](http://www.pwkram.com)

Współorganizator: Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „MG”, [www.przystanek.pl](http://www.przystanek.pl)

## OLECKI TERMINARZ

### WYSTAWY STAŁE

\* Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, plac Wolności 24

\* Wystawa „Urząd Bezpieczeństwa w walce z podziemiem niepodległościowym” – siedziba OSA „Zamek”, plac Zamkowy

\* Wystawa plakatu Przystanku Olecko – Galeria Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa, plac Wolności 22

\* Wystawa rysunku satyrycznego Witolda Mysyrowicza – Galeria „Pracownia” Wiesława Boltryka, ul. Armii Krajowej

**5 sierpnia (wtorek)**

10.000 – Turniej Piątek Piłkarskich dla dzieci

**7 sierpnia (czwartek)**

8.15 – akcja poboru krwi, Starostwo Powiatowe, ul. Kolejowa 32

19.00 – turniej darta 501DO – pub „Pod ABC”

**8 sierpnia (piątek)**

mija termin nadsyłania prac fotograficznych na konkurs „Dolina Kreatywnej” (szczegóły TO 26/ 546 z 1 lipca)

16.00 – Grand Prix Olecka w piłce nożnej plażowej – korty MOSiR

17.00 - „Małżeństwa i ich przekleństwa” – film, kino „Mazur”

19.00 – „Martwa rzeka” – film, kino „Mazur”

**9 sierpnia (sobota)**

\* Regaty Delphia 24 Cup – Mrągowo

\* Piknik Budowlany marketu Budowlanego KRAM na placu Wolności (program w numerze)

17.00 - „Małżeństwa i ich przekleństwa” – film, kino „Mazur”

19.00 – „Martwa rzeka” – film, kino „Mazur”

**10 sierpnia (niedziela)**

\* Regaty Delphia 24 Cup – Mrągowo

10.00 – I Turniej Tenisa Ziemnego o puchar ST „Smecz” z Olecka – korty MOSiR

11.00 – Grand Prix Olecka w siatkówce plażowej – korty MOSiR

15.00 – „Magiczna kostka” – bajka, kino „Mazur”

17.00 - „Małżeństwa i ich przekleństwa” – film, kino „Mazur”

19.00 – „Martwa rzeka” – film, kino „Mazur”

**14 sierpnia (czwartek)**

17.00 - „Małżeństwa i ich przekleństwa” – film, kino „Mazur”

19.00 – „Martwa rzeka” – film, kino „Mazur”

19.00 – turniej darta 501DO – pub „Pod ABC”, wejście od Cichej

**15 sierpnia (piątek)**

11.00 – Grand Prix Olecka w piłce nożnej plażowej – korty MOSiR



## Finał konkursu „Mieszkajmy piękniej”

1 sierpnia br. o godz. 14.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku odbyło się podsumowanie IX edycji konkursu „Mieszkajmy piękniej”.

Kierowniczka Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, **Marianna Kisielska**, wręczyła nagrody i wyróżnienia osiemnastu uczestnikom o łącznej wartości 5600 zł.

Warto nadmienić, że oceniano obiekty zgłoszone do konkursu w następujących kategoriach: domy jednorodzinne, obiekty użyteczności publicznej, budynki wielorodzinne, balkony.

Komisja konkursowa po dokonaniu oględzin zgłoszonych obiektów postanowiła przyznać następujące nagrody:

*W kategorii: domy jednorodzinne:*

I miejsce - **Edyta Domańska** z Białej Oleckiej

II miejsce - **Iwona Iwanowska** z Sedrank

II miejsce - **Melania Zaborowska** z Olszewa

III miejsce - **Danuta i Ryszard Kalejta** z Olecka

IV miejsce - **Maria Zalewska** z Olecka

*W kategorii: obiekty użyteczności publicznej:*

I miejsce - **Zespół Szkół – Os. Siejnik I**

II miejsce - **Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Długoterminowej – Olecko Kolonia**

III miejsce - **Dom Dziecka z Olecka**

IV miejsce - **Szkoła Podstawowa z Oddz. Integracyjnymi z Gąsek**

V miejsce - **Szkoła Podstawowa nr 1 z Olecka**

V miejsce - **Zespół Szkół z Babek Oleckich**

*W kategorii: budynki wielorodzinne:*

I miejsce - **Wspólnota Mieszkańcowa z Olecka z ul. Zamkowej**

II miejsce - **Zefiryna Bokuniewicz** z Olecka z Os. Siejnik

Komisja przyznała cztery równorzędne III miejsca Paniom: **Kazimierze Barwińskiej, Halinie Krajewskiej, Elwirze Szczo-**



### Spółeczne Liceum Ogólnokształcące STO w Olecku ogłasza nabór do klasy I

Podstawą zakwalifikowania kandydata jest ukończenie gimnazjum oraz wynik egzaminu gimnazjalnego. Przyjęcie kandydatów do Spółecznego Liceum Ogólnokształcącego STO w Olecku następuje na podstawie postępowania kwalifikacyjnego, którego składnikiem jest konkurs wyników z egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum.

Przyjęcia kandydatów odbywają się według liczby punktów aż do wyczerpania limitu miejsc (16 osób w klasie).

Zapraszamy do Sekretariatu Szkoły po odbiór druków podań. Zespół Szkół STO w Olecku, ul. Młynowa 8. Tel. 0 87 520 24 18, w godz. 8.00 - 15.00

(L6806)

drych oraz Romualdzie Bartnik.

W kategorii balkony I miejsce otrzymała **Wanda Kozielska** z Olecka. *Wszystkim uczestnikom gratulujemy!*

# BLOKBET

**PROMOCJA WYROBÓW KERAMZYTOWYCH**

**Promocja bloczka fundamentowego 3,50<sup>zł</sup>**

**Promocja pustaków keramzytowych do wyczerpania zapasów**




(V22709)

Produkcja rdzawej stopy gęstostrawnej.

**OLECKO, ul. Gołdapska 31, tel./fax 0-87 520 27 31**



## „Kartaczewo 2008”

### Tylko w Gołdapi 9 sierpnia!!!

„Konkurs na Najsmaczniejsze Kartacze”, „Mistrzostwa Świata w Jedzeniu Kartaczy”, występy zespołów folkowych oraz stoiska z produktami regionalnymi z regionu północno-wschodniej Polski to najważniejsze atrakcje tegorocznego „Kartaczewa”, cyklicznej już imprezy gołdapskiej, nawiązującej do ziemniaczanych pyszności – w Polsce nazywanych kartaczami, natomiast na Litwie cepelinami.

Przypomnijmy, że to w Gołdapi pod Piękną Górą utworzono przed laty „Światowe Centrum Smakoszy Kartaczy”, dlatego i w tym roku w dużej mierze dzięki projektowi „Wirtualny przewodnik po krainie EGO” realizowanego przez powiat olecki, gołdapski i ełcki istnieje możliwość kontynuacji tej imprezy.

Organizatorem jest Fundacja Rozwoju Regionu Gołdap w partnerstwie z Domem Kultury w Gołdapi.

#### Program

##### 9 sierpnia 2008 r. – park w centrum Gołdapi

- 14.40 – otwarcie (m.in. „wyjawienie” sekretu produkcji kartaczy);
- 15.00 – Mistrzostwa Świata w Jedzeniu Kartaczy;
- 16.00 – koncert folkowego zespołu „Dautenis” z Suwałk;
- 17.00-17.20 – spotkanie uczestników konkursu, przedstawienie zasad, losowanie numerów stanowisk;
- 17.20-18.30 – przygotowanie kartaczy do konkursu;
- 18.30-19.00 – prezentacja i ocena kartaczy przez jurorów;
- 19.00 – ogłoszenie wyników;
- 19.30 – Koncert zespołu „Shamrock” z Suwałk (nominowane m.in. do nagrody Frydryki 2002)

Przez cały czas trwania imprezy na alejkach parku miejskiego będą ustawione stoiska m.in. z potrawami regionalnymi i rzemiosłem ludowym. Będą też dodatkowe atrakcje, m.in. dla dzieci. Podczas imprezy przedstawione zostaną efekty warsztatów ekologiczno-turystycznych „Szlaki turystyczne EGO”.

<http://www.goldap.pl/>

## Wykorzystane szanse

Dokończenie ze s. 1.

Również z tych funduszy zrealizowano w Spółce „Olmedica” projekt „Wyposażenie Szpitala Oleckiego w sprzęt medyczny i sieć komputerową”. Spółka uzyskała na ten projekt dotację w wysokości 1 210 000 złotych. W rankingu tym powiat olecki zajął piąte miejsce pod względem wartości dofinansowania w przeliczeniu na głowę jednego mieszkańca. Jest to 427,12 złotych.

Dla porównania w powiecie mrągowskim uzyskano 656,07 zł, w Elblągu – 520 złotych ale już w powiecie giżyckim – 203 złote czy w ełckim – 192,22 złote.

„Pan Starosta i Zarząd serdecznie dziękują wszystkim pracownikom jednostek powiatu i Starostwa Powiatowego za fachowe przygotowanie i prowadzenie tych projektów. Ostatni z nich rozliczany był w maju. Serdeczne słowa i gratulacje za tak piękny wynik” – powiedziała Wicestarosta **Maria W. Dzienisiewicz**.

Oto ranking:

- ✓ **powiat olecki – 10.356.011,20 złotych**
- ✓ lidzbarski – 6.713.461,44 zł
- ✓ giżycki – 5.278.060,16 zł
- ✓ ełcki – 4.455.142,22 zł
- ✓ węgorzewski – 4.274.428,77 zł
- ✓ ostródzki – 2.926.606,53 zł
- ✓ działdowski – 2.712.264,83 zł
- ✓ nowomiejski – 2.572.863,60 zł
- ✓ ketrzyński – 2.165.856,58 zł
- ✓ iławski – 2.038.558,14 zł
- ✓ nidzicki – 1.414.997,11 zł
- ✓ szczytnieński – 940.680,88 zł
- ✓ gołdapski – 858.032,90 zł
- ✓ olsztyński-ziemski – 547.210,75 zł
- elbląski – 440.105,77 zł

Reszta powiatów nie uzyskała dotacji. W rankingu zaznaczyliśmy wyniki powiatów ościennych.



**TABEX S.A.**  
Oddział w Olecku  
ul. Gołdapska 22

- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BLOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

Kontakt tel.  
(087) 520-22-41  
(087) 520-33-02  
kom.  
0-500-044-685

(V35508)



**infoland**

- \* komputery
- \* kasy fiskalne
- \* oprogramowanie
- \* fachowy serwis
- \* gry komputerowe
- \* sieci komputerowe
- \* telefony komórkowe Plus GSM

19-400 Olecko, Plac Wolności 15  
tel./fax (087) 520-31-31  
GSM 0601 612 768  
0601 230 640  
E-mail: [infoland@plusnet.pl](mailto:infoland@plusnet.pl)

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

**Plus**  
GSM

ZAPRASZAMY:  
pon.-pt 9-17  
sob. 10-14



(V43802)



**„KEY” Zakład Usługowo-Remontowy**  
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE

Hurtownia w Olecku, ul. Wojska Polskiego 16  
Tel. (087) 520-22-33

**WYPRZEDAŻ KABIN PRYSZNICOWYCH**

**Kolektory słoneczne, przydomowe oczyszczalnie ścieków**

(140705)



**PROMOCJA**

- panele podłogowe I gatunek – 15,50 zł za 1 m<sup>2</sup>
- duży wybór oświetlenia

Olecko, Plac Wolności 11, tel. (087) 520 22 57  
Suwałki, Przytorowa 19, tel. (087) 566 72 98

(037107)



**Wywiad z Jarosławem Kuczyńskim, przewodniczącym Komisji Budżetu, Finansów i Gospodarki Rady Powiatu w Olecku przeprowadził Bogusław M. Borawski.**

## Nasz wywiad

**BMB:** – *Od pewnego czasu podczas Sesji Rady Powiatu padają propozycje zmian w Statucie Powiatu Oleckiego.*

**Jarosław Kuczyński:** – Jest grupa radnych, którzy pod hasłem „oszczędności w budżecie” starają się i zabiegają o zmianę statutu. Zmiana miałaby dotyczyć głównie likwidacji etatowego stanowiska wicestarosty. W zamian proponuje się utworzenie funkcji nieetatowej, rozliczanej dietą. Takie rozwiązanie zastosowano w pierwszej kadencji Rady Powiatu. Wtedy funkcję tę pełnił **Wacław Sapięha**.

**BMB:** – *Mam wrażenie, że z jednej strony wygląda to dobrze, ale... Stanowisko to wymaga w chwili obecnej wielkiego nakładu pracy. Kto zgodzi się ciężko pracować i ryzykować w razie niepowodzeń swe dobre imię za symboliczną dietę?*

**JK:** – Rzeczywiście. Sytuacja kiedy starostą nieetatowym był Wacław Sapięha, była specyficzna. Było to dobre, oszczędne rozwiązanie w tamtej chwili. Wacław Sapięha był emerytem (z przyzwyczajoną emeryturą) i jako człowiek niezwykle zaangażowany społecznie poświęcał dużo wolnego czasu dla pracy w Starostwie, a otrzymywana dieta z pewnością nie rekompensowała jego nakładu pracy. W obecnej sytuacji nie widzę kandydata, który spełniałby wymagania radnych i Starosty i zechciał społecznie pełnić taką funkcję.

**BMB:** – *Jest to też związane z jeszcze innym aspektem: jest to wystawienie swego nazwiska do społecznej oceny. Kandydat musi się bardzo starać. Czy będzie się tak mocno starał za darmo?*

**JK:** – Według mojej wiedzy, przynajmniej w naszym północno-wschodnim regionie Polski, nie ma takiej sytuacji żeby wicestarosta pracował społecznie. Wręcz w powiatach mniejszych od oleckiego są jeszcze dodatkowo, poza starostą i wicestarostą, etatowi członkowie zarządu.

**BMB:** – *Czy są kandydaci na ewentualne nieetatowe stanowisko wicestarosty?*

**JK:** – Nic mi o tym nie wiadomo. Pomysł ten nie ma poparcia wśród większości radnych. Niektórzy wręcz uważają, że pomysłodawcy zgłaszający takie propozycje działają na szkodę powiatu. Radni są w znacznej większości za utrzy-

maniem tego stanowiska. Jednak o sposobach zaoszczędzenia wydatków z budżetu powiatu należy rozmawiać, a można je poczynić niekoniecznie zmieniając statut.

**BMB:** – *Jak radni oceniają pracę obecnego wicestarosty w kontekście propozycji likwidacji stanowiska?*

**JK:** – Zadaniem radnych nie jest ocena poszczególnych członków Zarządu Powiatu, ale ocena działania Zarządu jako całości. Natomiast pracę poszczególnych osób w Zarządzie, a przede wszystkim swego zastępcy, powinien ocenić Starosta, który – o ile mi wiadomo – jest bardzo zadowolony z efektów i wkładu pracy Pani **Marii Dzienisiewicz**. Ja podzielam tę opinię i większość radnych również.

**BMB:** – *W takim razie komisja statutowa nie powstanie...*

**JK:** – W maju ubiegłego roku pracowała komisja statutowa i radni mogli wnieść swoje propozycje zmian do statutu. W chwili obecnej byłoby to dodatkowe obciążenie budżetu wydatkami na diety za posiedzenia, większość radnych jest temu przeciwna.

**BMB:** – *Porozmawiajmy teraz o finansach. W jakim punkcie jest sprawa wydania przez powiat obligacji?*

**JK:** – Zarząd proponuje wyemitować obligacje w celu przesunięcia w czasie spłat rat kredytów zaciągniętych wcześniej przez powiat. Musielibyśmy zacząć je spłacać jeszcze w tym roku. Są to bardzo wysokie raty, co automatycznie ograniczyłoby planowane przez powiat inwestycje.

**BMB:** – *Jakiej wielkości byłyby to raty?*

**JK:** – W tym roku musielibyśmy spłacić około 2 mln zł, w następnych latach podobnie. Wyemitowanie obligacji niejako „przesunie w czasie” konieczność znalezienia tych sum w budżecie, co umożliwi nam staranie się o środki unijne. Bez własnego wkładu nie mamy żadnego szans na ich pozyskanie.

**BMB:** – *Wiem, że obligacje są dość wysokich nominalów: każda 5 tysięcy złotych. Czy nie łatwiej byłoby wydać emisje, np. 100, 500 złotych. Mniejsza wartość ułatwiłaby nabycie ich wszystkim chętnym.*

**JK:** – Wszystkie wyemitowane obligacje wykupi bank i nie będą one do-

stępne dla ogółu.

**BMB:** – *Kiedy powiat będzie zobowiązany wykupić swoje obligacje?*

**JK:** – W latach 20014 - 2021 po około 770 tys. do 1 mln zł.

**BMB:** – *W tym kontekście chciałbym Pana spytać o to, jak przedstawia się ogólna sytuacja powiatu?*

**JK:** – To doskonała okazja, żeby sprostować niektóre poglądy. Radni opozycyjni wobec zarządu przedstawiają powiat w czarnych kolorach: zarówno stan obecny jak i perspektywy. Natomiast z zewnątrz widzą nas i oceniają bardzo dobrze. Nasz powiat jest jednym z wyróżniających się. Wystarczy zapoznać się z rankingiem samorządów w warmińsko-mazurskim, z raportem wykorzystania środków w ramach ZPORR-u.

**BMB:** – *Dla mnie wręcz spektakularnym osiągnięciem było uratowanie szpitala – przekształcenie go w spółkę będącą własnością powiatu. Widać, co dzieje się ze szpitalami w całej Polsce. Są to prawdziwe dramaty.*

**JK:** – Jestem radnym w powiecie już trzecią kadencję. Znam wszystkie pokonane trudności: począwszy od przejścia szpitala wraz z długami i „rozbrabraną” budową od wojewody, przeprowadzki z Jasięk do nowej siedziby, aż do przekształcenia go w spółkę i brałem w tym czynny udział. Szpital w Olecku uratowała determinacja poprzedniego zarządu powiatu, a szczególnie poprzedniego i obecnego starosty Stanisława Ramotowskiego. Jesteśmy w tej chwili w dość dobrej sytuacji. Zainwestowaliśmy w budowę i wyposażenie ogromne pieniądze. Wiadomo, że są tak jak wszędzie pewne problemy, ale szpital funkcjonuje i służy mieszkańcom, a taki był główny cel, który nam przyświecał.

**BMB:** – *A finanse powiatu i dług, jaki on zaciągnął?*

**JK:** – Dług na koniec 2007 roku wynosił 11 milionów 380 tysięcy złotych, a powstał on w wyniku konieczności przejścia zobowiązań likwidowanego ZOZ-u, dokończenia budowy szpitala, a także innych inwestycji powiatowych, np. remonty dróg czy sala gimnastyczna przy szkole na Zamkowej. Przewidywany jest jego stopniowy spadek. W 2014 będzie to tylko 6,5 miliona i będzie stale z roku na rok się zmniejszał. Procentowy udział długu w dochodach jest w tej chwili na poziomie 30%. Z chwilą wydania obligacji zwiększy się do 32,88%, za to w 2009 spadnie do 28%.

**BMB:** – *Takie zadłużenie jest bezpieczne?*

**JK:** – Tak. Jest normalne i przede wszystkim nie grozi żadnymi konsekwencjami.



**BMB:** – Czy mógłby Pan opowiedzieć o przewidywanych inwestycjach powiatu, w których będą wykorzystane środki unijne? Czy powstała już grupa ludzi, którzy będą pisać projekty, a może już takie projekty powstają?

**JK:** – Projekty już powstały i powstają dalsze. Największymi natomiast inwestycjami w najbliższych latach będą inwestycje drogowe w mieście. Jest to przebudowa całego kompleksu ulic: Grunwaldzkiej, Kościuszki oraz Zamkowej, Mazurskiej, Syrokomli, Norwida, Dąbrowskiej. Złożony został także projekt na drogę powiatową Kukowo-Zatyki-Kijewo. W tym roku, ze względu na późno ogłoszony konkurs, nie uda się rozpocząć tych inwestycji. Najważniejsze, aby uzyskać dofinansowanie.

**BMB:** – Jak powiatowi współpracuje się z samorządem gminnym w Olecku?

**JK:** – Z tego co mi wiadomo, żadnych oficjalnych kontaktów między Radą Powiatu, a Radą Miejską w tej chwili nie ma. Były natomiast dwa posiedzenia wspólne komisji zdrowia w czasie, gdy było zagrożone funkcjonowanie szpitala, gdy lekarze mieli złożyć wypowiedzenia. Natomiast jeśli chodzi o Zarząd Powiatu i Burmistrza, to ścisłej współpracy i

wzajemnej pomocy nie widzę. Choć nie mogę powiedzieć, że wspólnie nic nie robimy. Miasto współpracuje w niektórych inwestycjach powiatowych, szczególnie drogowych, np. droga ze Szczecinek do Krupina na odcinku do Reczek Wielkich.

**BMB:** – Rady w chwili obecnej, gdy czeka nas rewolucyjna modernizacja miejskich ulic, powinny zacieśnić współpracę.

**JK:** – Uważam, że czas najwyższy. Nie pamiętam żeby w historii istnienia powiatu radni miejscy zapytali o zdanie radnych powiatu w sprawach dotyczących np. inwestycji miejskich. Przecież Olecko jest częścią powiatu i bardzo interesuje nas to co dzieje się w mieście. Powinniśmy wspólnie ustalić priorytety i kierunki działania, zarówno miasta, jak i powiatu. Powiat przy planowaniu inwestycji, np. drogowych, w pierwszej kolejności pyta gminy o ich propozycje.

**BMB:** – Dlaczego powiat tak mało swego budżetu przeznaczają na działania promocyjne?

**JK:** – Nie jest tego tak mało. Wydaje mi się, że powiat widać: widać w internecie, wydawane są ulotki reklamowe, jesteśmy też członkiem kilku organi-

zacji mających za cel promocję regionu, na przykład Lokalna Organizacja Turystyczna, Stowarzyszenie EGO „Kraina Bociana”. Rozpoczęto projekt promocyjno-turystyczny „Wirtualny przewodnik po krainie EGO” finansowany z funduszy norweskich za blisko 1 mln zł.

**BMB:** – W chwili, gdy rozmawiamy, trwa Przystanek Olecko – powiat mógłby włączyć się w tę imprezę. Współfinansować niektóre imprezy czy warsztaty.

**JK:** – W poprzednich latach przekazywaliśmy na „Przystanek” kwotę 1200 zł. Przekazujemy środki na „Gratkę dla nastolatka”, Spotkania z folklorem. „Przystanek” jest przedsięwzięciem, które powołał do życia pracownicy domu kultury przy dużym zaangażowaniu miasta. O ile mi wiadomo, nie mieliśmy w ogóle propozycji współpracy. Sami zaś nie chcemy podejmować działań i wchodzić w kompetencje.

**BMB:** – Z tego co wiem, były już takie pozytywne próby. Na przykład w trakcie jednego z „Przystanków” pokazano wiejskie wesele, które organizowane jest w Giżach.

**JK:** – Tak więc widać, że powiat jest otwarty na każdą współpracę.

Bardzo ciekawie część wakacji spędza młodzież z powiatów elckiego, goldapskiego i oleckiego. W projekcie „Wirtualny przewodnik po krainie EGO” uczestniczą uczniowie z Polski, Rosji i Ukrainy.

## WARSZTATY „FOTOEKOTUR” W ELKU



Od 30 lipca do 3 sierpnia w Elku odbyły się warsztaty „FotoEkoTour”. Podczas zajęć w Centrum Edukacji Ekologicznej poznaliśmy zasady zrównoważonego rozwoju i podstawy ochrony bioróżnorodności. Dowiedzieliśmy się jakie ptaki szybują po naszym niebie i jak rozróżnić tropy zwierząt na szlaku. Ekspertki przekazały nam wiedzę na temat podstaw fotografii cyfrowej oraz obróbki graficznej zdjęć. Korzystamy z wysokiej jakości sprzętu do obsługi nawigacji GPS, lustrzanek cyfrowych i laptopów.

Będąc w Elku oddajemy się różnym rozrywkom: zwiedzamy miasto, śpiewamy przy ognisku i bawimy się na koncertach. Podczas zajęć integracyjnych poznajemy siebie oraz kulturę i tradycje innych narodów.

Projekt przebiega w bardzo miłej i sympatycznej atmosferze. Jesteśmy zadowoleni, że możemy brać udział w tak ważnym przedsięwzięciu dla naszego regionu EGO, jednocześnie rozwijając swoje zainteresowania.



Tekst i foto:  
[www.egoturystyka.pl](http://www.egoturystyka.pl)





# OD STEPÓW MONGOLII PO CHIŃSKIE METROPOLIE

(15) *Andrzej Malinowski*

Dziennik z dwumiesięcznej  
wyprawy  
do Mongolii i Chin 2007

**Ułan Bator – Mandalgovi, Mongolia, 13.07.2007 r. Burza piaskowa, a po niej deszcz**

Po bardzo skromnym śniadaniu i wypiciu kawy bez cukru, pod hostel przyjechał UAZ z Sorenem – Amerykaninem (Hawajczyk) i Erką – Mongołką, która jest piękna i elokwentna. Przez telefon komórkowy rozmawiała z kimś po rosyjsku – pomyślałem wtedy, że z porozumiewaniem się z nią nie będzie problemów. Zapakowaliśmy się i w drogę. Ze sobą wieziemy jedzenie, wodę, worek warzyw, konserwy, makaron, ryż, słodycze.

Z Ułan Bator wyjechaliśmy o godz. 8.30. Tuż za stolicą przy lotnisku (malutkie, skromniutkie, jeden pas startowy) zatankowaliśmy 73 litry za 54 tys. tugrików. Tutaj kierowca jednego z samochodów zobaczył, że jesteśmy biali i zagaił... po rosyjsku, ale powiedział tylko jedno słowo w formie pytania: *charaszo?*



*Jurty w zajeździe*

Najpierw jechaliśmy asfaltem, ale po 15 km asfalt się skończył i zaczęła się mongolska rzeczywistość. Mapy nie są potrzebne w Mongolii, bo nie ma dróg, ani znaków drogowych. Instynkt. Jazda na pamięć! I tak jechał nasz kierowca. Mijaliśmy niewiele samochodów. Mongolski transport to prywatne busy, autobusiki czy UAZ-y, które zabierają pasażerów najpierw z „przystanku”, a później spod umówionych jurt. I jadą, jadą nawet kilka dni, a za nimi ściany pyłu.

Nasz kierowca jechał po wybojach i często dodawał gazu. Na początku radowało to nas, bo podskakiwaliśmy aż pod sufit, później zaczęło już tylko denerwować, zwłaszcza że przejechaliśmy w takich warunkach 290 km. Ale za to jakie pejzaże... Wspaniałe bezdrzewne pustkowia i ogrom przyrody – warto za nie było cierpieć niewygodę podróży. Właśnie z tego względu przyjeżdża się najczęściej do Mongolii.

Pył. Wszystko zakurzone, włosy, ubranie, plecaki, namioty. Trąby powietrzne. Step powoli przechodził w półpustynię, które tutaj królują. W Mongolii stepy zajmują 55% powierzchni kraju, lasy – 15%, tereny górskie – 30%. Ale stepy to nie tylko sielanka. Ich użytkowanie staje się zgubą – 34 mln zwierząt hodowlanych (14,4 na jednego mieszkańca) – w Polsce 22 mln (1,7 na jednego mieszkańca). Stepy pustynnieją, wkracza na nie Pustynia Gobi (1/3 powierzchni kraju). Zimą na stepie utrzymuje się gruba warstwa śniegu – w 2000 roku z

powodu odcięcia dostępu do pożywienia padło 2 mln zwierząt gospodarskich. Śmierć głodowa zajażdżała do jurt i domów.

Na obiad zatrzymaliśmy się w przydrożnym zajeździe, który składał się z kilku jurt. Warunki spartańskie. Zajrzeliśmy do jednej z nich i zamówiliśmy posiłek. Mieliśmy godzinę na oglądanie okolicy. Pojechaliśmy więc do pobliskich skał – góry Baga Galdzrd'n chuluu o wysokości 1768 m n.p.m. i nad niewielki zbiornik wodny. Podziwialiśmy niewielką stupę – kapliczkę buddyjską w kolorach białym i niebieskim. Stupy symbolizują między innymi budo-



*Stupa*

wę materii, podstawowe elementy z jakich skonstruowany jest wszechświat, budowę uniwersum, oświecone ciało Buddy – rozumiane jako Naukę i drogę wiodącą do stanu oświecenia.

Wróciliśmy z powrotem do osady. Jedzenie nie było jeszcze gotowe. W oczekiwaniu oglądałem owczą wełnę, którą ktoś wiozł na sprzedaż. Mongołowie wszystko robią z takiej wełny (z wielbłądziej wełny też): od wkładek do butów, przez rękawiczki, swetry, szaliki, czapki po męskie kamizelki. Z wielbłądziego puchu wyrabiają kołdry, a nawet ręczniki. Równie popularna jest wełna z jaka, a z wyczesywanych wysokogórskich kóz robią miękkie kaszmiry. Ze sfilcowanej owczej wełny wykonywane są mongolskie jurty. Mongołowie już od



*Owczą wełną*





**Mongolka przygotowuje posiłek**

najdawniejszych czasów najliczniej hodowali owce – to one żywiły i o d z i e w a ły Mongołów, przerobiona na wójłok wełna służyła za pokrycie jurt, wozów oraz za koce. Hodowcy, oprócz biznesmenów, to najbogatsi ludzie w Mongolii.

Na posiłek w jurcie złożyło się: makaron, ziemniaki, kawaleczki marchwi,

baranina – wszystko smażone razem na oleju; herbata z mlekiem i solą.

W jurcie na hakach wisiło baranie mięso. Okazało się, że świeże. Wczoraj zabito owieczkę. Nie ma tutaj lodówek, ani prądu. Mięso suszy się na słońcu, bo nie ma innego wyjścia. Moje kawałki mięsa były zylaste i nie mogłem rozgryźć. Część upchałem sobie w „wolach”, jak chomik, a później, kiedy byłem już poza jurta, dyskretnie wyplułem. Soren zjadł tylko kilka kęsów, nie szło mu. Obracał tylko oczami. Tomek zjadł wszystko i się nawet oblizal. Najlepszy był kierowca. W tej samej misce jadł „obiad” i pił z niej herbatę. Między zmianą dań nie umył miski. Do herbaty dodał 4 kawałki pomarańczy.

W jurcie fascynowało mnie wiele rzeczy m.in. toono – okrągłe okno, dokładnie pośrodku okrągłego sufitu. Będę jeszcze nie raz w jurcie – typowym mongolskim domu, więc przyjrzę się mu dokładniej. Jurty stoją od siebie średnio co 10-20 km od „drogi”. Niektóre w skupiskach po 2-3-5.

Dzisiaj widziałem kilka orłów i żurawi, a nawet w jaki sposób Mongołowie załatwiają swoje potrzeby fizjologiczne. Wychodzą kilkanaście-kilkadziesiąt metrów za jurte, wyko-



**Okno toono**

pują nogą niewielki dołek, przykucają ... i po kłopotcie. My też tak robiliśmy, bo nie było toalet.

Po opuszczeniu gościnnego zajazdu złapała nas burza pia-

skowa, a zaraz po niej deszcz. Nie dało się jechać w czasie burzy, bo byśmy zabłądzili. Nic nie było widać. Zauważyliśmy jednak psa, co było znakiem, że w pobliżu musi być jurta. Była. Ze ściany piachu wyłoniła się dziewczyna z metalowym koszem pełnym suchych odchodów zwierząt, które zastępują opał. Dziewczyna szybko weszła do jurty, zostawiając kosz przed domem i po chwili odchody zaczęły fruwać. Odleciały w nieznaną. Siedzieliśmy w samochodzie i się bujaliśmy, bo tak silny był wiatr.

Przed godziną 19. przyjechaliśmy do Mandalgovi – stolicy ajmaku środkowogobijskiego. Mandalgovi leży 265 km na południe od stolicy kraju Ułan Bator. Mongolia podzielona jest na 21 ajmaków (województw). Miasteczko prowincjonalne. W centrum Pomnik Lenina. Jest tutaj tylko jeden hotel, w którym zamieszkaliśmy. Byliśmy też w nim jedynymi gośćmi. Zakwaterowano nas w pokoju 412. W łazience tylko zimna woda, ale dobre i to. Na ścianie naklejki, w jaki sposób używać prezerwatyw i wkładek. Widać Mongołowie muszą się jeszcze wiele uczyć.

Kierowca przyniósł do pokoju worek z cebulą, marchwią i innymi warzywami, elektryczną maszynkę do gotowania, garnki, kubki, talerze itp. Zapowiadała się uczta. I tak było. Zajęła się



**W Mandalgovi**

tym Erka. Najpierw obierała, później myła, następnie kroila, gotowała i podała: parówki z warzywami i frytki na niski stół – typowo mongolski. Siedzieliśmy na podłodze.

Po europejskim posiłku Soren czytał książkę i opowiadał o swojej pracy w Chinach – uczy angielskiego. Tomek leżał na łóżku, a ja rozmawiałem z Erką. Bardzo podobało się mi łóżko – pomalowane na czerwono z kolorowymi wzorami. Chciałbym mieć takie w domu. Wyglądało jak kufer. W przeliczeniu na polskie pieniądze kosztuje tylko 50 zł (jurta 2000 tysięcy, koń 300).

Kierowca spał w samochodzie (z racji oszczędności), a my na tych pięknych łóżkach. Erka spała obok, na wersalce, czyli w gorszych warunkach.

**C.d.n.**



**Leżę na mongolskim łóżku**

**Warto zobaczyć...****Andrzej Malinowski****Jedwabne**

W sobotę 16 lutego 2008 r. w składzie: **Wojtek Jegliński, Piotrek Ciuk, Czarek Lasota, Romek Leśniewski** i ja pojechaliśmy do Jedwabnego, miasteczka w powiecie łomżyńskim. Nie chodziło nam o jego zwiedzanie, bo praktycznie nie byłoby co zwiedzać – miasto typowo rolnicze, z 1800 mieszkańcami i „wschodnimi” domami. 10 lipca 1941 roku miejscowi Polacy (wciąż jest więcej pytań niż odpowiedzi w tej kwestii, całej prawdy nie poznamy nigdy) dokonali mordu na co najmniej 340 Żydach. W 60. rocznicę pogromu, w obecności prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, odsłonięto pomnik pomordowanym. Właśnie to miejsce chcieliśmy zobaczyć.

Kilka tygodni po zajęciu Białostoczczyzny przez wojska hitlerowskie żydowscy mieszkańcy Jedwabnego (w tym uchodźcy z innych miejscowości) zostali – przez swych sąsiadów oraz przybyłych do miasteczka chłopów z okolicznych wsi – poddani wielogodzinnym torturom i udęczeniom, a potem zapędzeni do stodoły i tam spaleni żywcem. Ukrywających się (w tym małe dzieci), po wytropieniu wrzucano w żarzące się węgle. Tylko pojedynczym osobom udało się wymknąć z obławy.

Pogrom w Jedwabnem nie był jedy-

nym w tej części Białostoczczyzny, doszło do niego też w Wąsoczku Grajewskim i Radziłowie (byliśmy tam).



Miejsce, w którym stoi pomnik znajduje się na skraju miasta, praktycznie w polu, ogrodzone niewysokim murkiem w kształcie prostokąta z granitowych głazów. Dokładnie tutaj stała stodoła. Odnieśliśmy wrażenie, że miejsce to jest jakby zapomniane, opuszczone i nikt tu nie zagłada.

Sam pomnik jest prosty i schludny, w kształcie graniastosłupa. Na ziemi leżała Gwiazda Dawida, wykonana z już wyschniętych gałązek igliwia, stało kilka starych zniczy, leżały dwie skromne wiązanki sztucznych kwiatów oraz niewielka sterta kamieni. Kamienie leżały też

na pomniku, bo Żydzi zamiast kwiatów, kładą właśnie kamienie (to zwyczaj z czasów, gdy żałobnicy na pustyni usypywali z nich kurhany). My uszanowaliśmy

też tę żydowską tradycję i na pomniku położyliśmy... kamienie.

Na frontowej ścianie pomnika umieszczony jest symboliczny fragment spalonej stodoły – zwęglone deski. Po prawej stronie wyryty napis w języku polskim, hebrajskim i jidysz: „*Pamięci Żydów z Jedwabnego i okolic, mężczyzn, kobiet, dzieci, współgospodarzy tej ziemi, zamordowanych, żywcem spalonych w tym miejscu 10 lipca 1941 roku. Jedwabne 10 lipca 2001 r.*” Treść tego napisu nadal pozostaje przedmiotem sporu i dalszych konfliktów – nie zostali w nim





Frontowa ściana pomnika.

wskazani sprawcy zbrodni.

Po przeciwległej stronie modlitwa za zmarłych w języku hebrajskim: „*El male rahamim! Boże pełen miłosierdzia daj słuszny odpoczynek na skrzydłach Twojej obecności duszom zamordowanych w Jedwabnem, które poszły do swojego świata. Niech znajdą odpoczynek w ogrodzie Edenu*”.



Kamienie zamiast kwiatów.

Obok pomnika znajduje się, porośnięty lasem leszczynowym, cmentarz żydowski. W rogu cmentarza stoi obelisk w kształcie macewy z napisem po polsku i hebrajsku: „*Cmentarz żydowski w Jedwabnem założony w XIX wieku / Miejsce wiecznego spoczynku żydów z Jedwabnego i okolic/ Groby Żydów zamordowanych 10 lipca 1941 / (15 Tamuz 5701) / Cześć ich pamięci!*” i jasna ściana z granitowych bloków, przypominająca parkan. Cmentarz żydowski nazywany jest różnie: kierkut, kirkut, kerhoł, cherchoł itp. Żydzi natomiast to święte, ale nieczyste dla nich miejsce, zwą najczęściej Bet Olam, co znaczy Dom Wieczności lub Bet Cham – Dom Życia.

Zmarłych chowano twarzą na wschód (w kierunku Jerozolimy), ustawiając kamienie nagrobne, zwane macewami, w nogach zmarłego. Ozdoby na żydowskich macewach mają bardzo bogatą symbolikę. Na oczach zmarłego kładziono kawałki z potłuczonego przy obrzędach pochówku glinianego naczynia. W ten symboliczny sposób zamykano oczy, by „uspokoić” wzrok, którym się pożąda i zazdrości.

Żydzi modlą się za swoich bliskich opierając głowy o pionowy kamień, tak jak czynią to przy ścianie płaczu. W tradycji żydowskiej nie ma święta zmarłych, nie ma też obowiązku opieki nad grobem.

## Zespół Szkół STO w Olecku ogłasza nabór do Społecznej Szkoły Podstawowej STO do klas 0 oraz I

Społeczna Szkoła Podstawowa STO w Olecku jest szkołą niepubliczną o uprawnieniach szkoły publicznej. Nasza szkoła ma na celu wszechstronny rozwój uczniów i zapewnienie dzieciom bezpieczeństwa. Działania dydaktyczno-wychowawcze stawiają uczniom etapowe, kierunkowe cele wychowawcze, a także rozwijają dociekliwość poznawczą ucznia oraz wspierają jego indywidualne zdolności i rozwijają pasję.

- Klasy liczą do 16 osób
- Język angielski
- Opieka pozalekcyjna
- Zajęcia informatyczne
- Zajęcia ruchowe
- Zajęcia plastyczno-techniczne
- Opieka logopedyczna
- System wspierania ucznia zdolnego
- Ścisła współpraca z rodzicami

Jednocześnie informujemy, że posiadamy wolne miejsca w klasach III oraz VI Społecznej Szkoły Podstawowej STO.

**Podania można odbierać w siedzibie szkoły:  
ul. Młynowa 8, w godz. 8.00-15.00.**

Informacji udziela Sekretariat Szkoły  
tel. 0 87 520 24 18.

## Rocznica Powstania Warszawskiego

Syreny wyły ale mało który z kierowców zatrzymał się, by oddać hołd bohaterom. Byłem w tym momencie na placu Wolności w pierzei obok Magistratu. Ruch odbywał się normalnie, a co dziwne, najwięcej samochodów, które w tym czasie przejechały, miało rejestrację warszawską.

*Bogusław M. Borawski*

## Dom Pomocy Społecznej

W przeciągu bieżącego tygodnia odpowiednie służby skontrolują przygotowywany do otwarcia Dom Pomocy Społecznej na Jaśkach. Przeprowadzą one klasyfikację i podejmą decyzję, czy Dom Pomocy przy Zakładzie Opieki Długoterminowej w Jaśkach będzie mógł funkcjonować. Prawdopodobnie z końcem sierpnia lub początkiem września pierwsze osoby zostaną przyjęte. Docelowo może tam przebywać do 19 osób.

## Wolne przejście – grodzenie bezprawne

Brzegu jezior nie wolno grodzić ani sprzedawać. Takie pismo przesłał Wojewoda Warmińsko-Mazurski do wszystkich podległych jednostek. Wszelkie transakcje zawarte w tym temacie są nielegalne.

Wojewoda przypomina, że dostęp do tych wód jest absolutnie własnością Skarbu Państwa i nie może być mowy o ustalaniu własności. Każdy ma prawo korzystać z linii brzegowej. Pas ten stanowi 1,5 metra brzegu.



## Wszechnica Mazurska – parę liczb (2)

**Badania naukowe.** We Wszechnicy Mazurskiej w Olecku od roku akademickiego 2005/06 poprzez kolejne lata, etatowi pracownicy naukowo-dydaktyczni sześciu kierunków studiów prowadzonych na Uczelni realizowali następująco:

- 16 projektów badawczych w roku akademickim 2005/06
- 33 projekty badawcze w roku akademickim 2006/07
- i w bieżącym roku akademickim - 26 projektów badawczych.

Wśród tegorocznych stypendystów jest 10 profesorów, 2 doktorów habilitowanych, 13 doktorów i 1 magister. Tym samym swój wkład w rozwój badań naukowych Wszechnicy ma kadra wykładowca na trzech wydziałach. I tak:

- Wydział Filologii reprezentuje 5 nauczycieli akademickich (z 1 kierunku studiów - Filologii, którą wyróżniają 2 specjalności - filologia angielska i germańska)
- Wydział Nauk Przyrodniczych reprezentuje aż 16 nauczycieli akademickich (z 2 kierunków studiów - Ochrony środowiska i Wychowania fizycznego) oraz
- Wydział Nauk Społecznych - 6 nauczycieli akademickich (z 3 kierunków studiów: Administracji, Pedagogiki i Zarządzania).

Powyżej przedstawione informacje i ilość wyników, publikowana przez stypendystów w: wydawnictwie EPISTEME, czasopiśmie naukowych i materiałach pokonferencyjnych wskazują dynamiczny rozwój badań naukowych realizowanych od trzech lat w „Wyższej Szkole na Mazurach”.

**Baza dydaktyczna:** Uczelnia posiada własną bazę dydaktyczną zapewniającą kształcenie studentów na poziomie szkoły wyższej, w skład której wchodzi dwa budynki dydaktyczne o łącznej powierzchni 2800 m<sup>2</sup>. W sumie dysponujemy własnymi 6 salami wykładowymi, 11 salami ćwiczeniowymi, 2 laboratoriami chemicznymi, 2 pracowniami informatycznymi oraz 1 laboratorium językowym

Salę wykładową oraz laboratoria zaopatrzone są w nowoczesny sprzęt audiowizualny, zaś pracownie specjalistyczne w odpowiednie wyposażenie. W pomieszczeniach komputerowych wszystkie komputery są przyłączone do sieci strukturalnej uczelni oraz posiadają dostęp do Internetu. Posiadamy własny serwer zapewniający stałą łączność z siecią światową. W celu poprawienia funkcjonowania uczelni wprowadziła optymalne rozwiązania, tj. przeniesienie biblioteki, kwestury i dzia-

łu planowania do budynku w którym znajduje się dziekanat.

Zaadoptowaliśmy własne pomieszczenia na bibliotekę i czytelnik, która została wyposażona w nowoczesny sprzęt informatyczny ze stałym łączem internetowym. W związku z tym dzierżawa innych budynków nie była konieczna. Zbiory biblioteczne liczą 23000 woluminów książkowych

Z powodu niskiego standardu Domów Asystenckich WM, uczelnia, przyjmując atrakcyjne oferty innych hoteli w Olecku, zrezygnowała z dalszego utrzymywania budynku na ul. Ludowej 1 oraz dzierżawy lokali na ul. Słowiańskiej 3

Od października 1992 roku do 2008 r. odprowadziliśmy do Urzędu Skarbowego ponad sześć milionów złotych na podatki oraz ponad 15 milionów zł składek ZUS.

W latach 1992-2008 uczelnia przeznaczyła 900 tys. na stypendia (zniżki) dla studentów oraz na cele charytatywne, takie jak: dofinansowanie uroczystości nadania sztandaru szkołom podstawowym, pomoc powodzianom, rodzinom studentów, dofinansowanie w sporcie etc.

Na wniosek Społecznego Towarzystwa Oświatowego Ministar Nauki i Szkolnictwa Wyższego wydał decyzję z dnia 31 sierpnia 2007r. o przeniesieniu pozwolenia na utworzenie Wszechnicy Mazurskiej w Olecku ze Społecznego Towarzystwa Oświatowego z siedzibą w Warszawie na rzecz Stowarzyszenia Wspierania Edukacji z siedzibą w Olecku.

**Akredytacje.** Na sześciu istniejących kierunkach pięć zostało poddanych ocenie Państwowej Komisji Akredytacyjnej w następujących latach:

- 1) filologia w 2003 r. i w 2008 r.,
- 2) pedagogika w 2004 r.,
- 3) ochrona środowiska studia I stopnia w 2004 r., studia II stopnia w 2006 r.,
- 4) zarządzanie i marketing w 2004 r.,
- 5) administracja w 2005 r.

Uzyskane oceny pozytywne na wszystkich kierunkach potwierdzają fakt, iż Wszechnica Mazurska spełnia wszelkie przepisy i normy szkoły wyższej. Od pierwszej akredytacji minęło już pięć lat, w związku z tym zaczął się okres ponownej kontroli.

**Kontrola.** 19 grudnia 2006 roku Wszechnica Mazurska otrzymała pozytywną ocenę kontroli NIK za wykorzystanie w latach 2004-2006 (do 30 czerwca 2006r.) środków publicznych przeznaczonych na pomoc materialną dla studentów. W dniach 15 listopada do 4 grudnia br. we Wszechnicy Mazurskiej została przeprowadzona kontrola ZUS w zakresie naliczania i odprowadzania składek na ubezpieczenie społeczne, zakończona oceną pozytywną.

C.d.n.



**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
Janusz Żero – właściciel

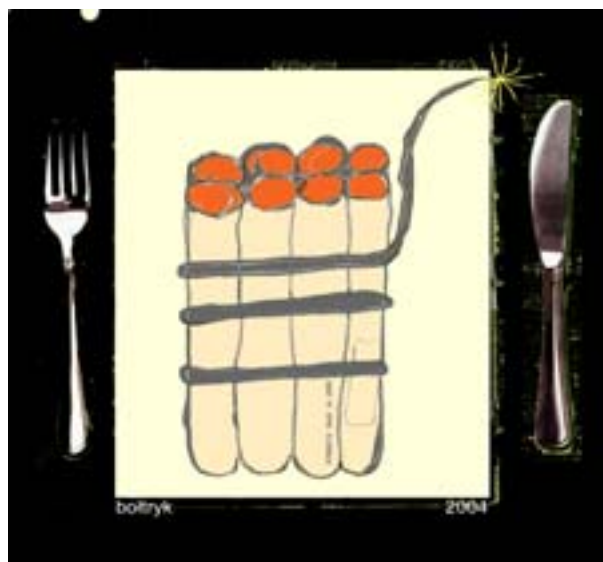
19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax (0-87) 520 40 88 (całą dobę),  
tel. kom. 0 602 793 432

Filie: Kowale Oleckie – tel. (087) 523-84-36;  
Raczki – tel. (087) 56-85-920

(K28001)



Firma powstała 1.03.1991 roku i służy Państwu już 17 lat. Daje gwarancję, że pogrzeb najbardziej uroczysty, czy najskromniejszy będzie załatwiony taktownie i sumiennie za cenę uzgodnioną z możliwościami zleceńodawców.



Black Square. Rys. Wiesław B. Boltryk

# Kalendarz imion

## 5 sierpnia

Karoliny, Kary, Marii, Normy, Stanisławy Abła, Eligiusza, Emila, Karola, Mariana, Oswalda, Stanisława, Sykstusa, Wenancjusza, Wirgiliusza, Wirginiusza

## 6 sierpnia

Berty, Oktawii, Sławy, Wincenty Agapita, Dominika, Jakuba, Januarego, Nasława, Niegoslawa, Oktawiana, Stefana, Sykstusa, Wincentego

## 7 sierpnia

Alberty, Donaty, Doris, Doroty, Dory, Klaudii, Licynii, Olechy Alberta, Dobiemierza, Donata, Edmunda, Kajetana, Konrada, Licyniusza, Olecha, Rajmunda, Seweryna, Sykstusa

## 8 sierpnia

Carmen, Doroty, Izy, Seweryny, Wirginii Cypriana, Cyriaka, Dominika, Emila, Emiliana, Niegoslawa, Niezamysła, Raj-

munda, Sewera, Seweryna, Sylwiusza, Wirginiusza

## 9 sierpnia

Edyty, Ireny, Klary, Klarysy, Rozyny Jana, Juliana, Miłorada, Niezamysła, Rolanda, Romana, Romualda, Ryszarda

## 10 sierpnia

Amadei, Asterii, Bianki, Bogny, Filomeny, Laury Amadeusza, Bernarda, Bogdana, Bohdana, Borysa, Hugona, Laurencjusza, Laurentego, Wawrzyńca, Wierzchosława

## 11 sierpnia

Diany, Diomedey, Filomeny, Hilarii, Klary, Lidii, Ligii, Luizy, Lukrecji, Telimeny, Zuzanny Aleksandra, Bernarda, Filona, Gilberta, Trajana, Tyberiusza, Włodzimierza, Włodziwoja

## Cytat na nadchodzący tydzień

**„Łódź, gdy popłynie za daleko, może zawrócić; słowa, gdy poszły za daleko, już nie wrócą.”**

*Przysłowie malajskie*

## PRZYSŁOWIA

- Gdy w sierpniu z północy dmucha, nastaje zwykle posucha.
- Gdy z początku sierpnia spieka, tedy długo zima będzie.
- Sierpień, ten spoczynku nie chce dać, bo każe orać i siać.
- Jak długo w sierpniu wiatr wieje, tak długo miej siedlaczku, o żniwach nadzieję.
- Szła świnia przez zboże, nie powiedziała „Szczęść Boże”.
- Talent prawdziwy wcześniej czy później na wierzch wypływa.
- Umiesz prawdę mówić? Naucz się też jej słuchać.
- Wiedza daje pokorę wielkiemu, dziwi przeciętnego, nadyma małego.
- Własne cierpienia uczą, że nikomu nie można robić przykrości.

## Piękne

### i niebezpieczne

Kolorowe jagody wielu roślin są trujące i należy wytłumaczyć dzieciom, że poza dobrze znanymi jagodowymi przysmakami, takich apetycznych kulek nie wolno brać do buzi. Kusząco wyglądają różnobarwne owoce psianki słodkogórz, czerwone konwalie czy zielone owocki ziemniaków.

Ten poczciwy ziemniak – podobnie jak jego kuzyn pomidor – należy do rodziny trujących, bo zawiera solaninę. Bulwy są oczywiście jadalne, lecz należy pamiętać, iż trują kielki i zielona łupina pokrywająca często bulwy. Należy ją starannie usuwać przy obieraniu. Gdy pracujemy w ogródku przy pomidorach, trzeba starannie myć ręce.

Niebezpieczne są kwiaty petunii, narcyznicy, orlika, tojadu, zimowita. Wiele trucizn zawiera peonia i powój. Wypicie wody z wazonu, w którym stały konwalie, grozi poważnymi następstwami, a dla małych dzieci może zakończyć się śmiercią.

Szkodliwe właściwości mają liście rabarbaru i uważajmy, by dzieci pogryzające jadalny ogonek nie próbowały dobrać się do blaszki liściowej.

Jeśli dzieci uskarżają się na bóle brzucha, postarajmy się ustalić, czy powodem nie jest któryś z tych pięknych, zielonych trucicieli.

## Nasz przepis

### Wątróbka cielęca po francusku

*50 dag wątróbki cielęcej, 3 cebulki dymki, łyżka mąki, 4 dag masła, posiekana natka pietruszki, sól, pieprz, kilka łyżek czerwonego wina*

Wątróbkę kroimy na równe plastry, solimy, oprószyć pieprzem i mąką. Tak przygotowana podsmażamy. Dodajemy do mięsa pokrojone drobno cebulki. Usmażoną wątrobę wyjmujemy. Do smażącej się dalej cebuli dodajemy wino i chwilę razem dusimy. Gotujący się sos przyprawiamy do smaku.

Sosem tym polewamy plastry wątróbki. Podajemy z purée z ziemniaków z duszonymi buraczkami.

## Kaczor Donald

... ma na drugie imię Fauntleroy.

## Świeże jajko

... po zanurzeniu w osolonej wodzie natychmiast opada i zostaje na dnie, nieświeże unosi się w wodzie i wynurza.

## Dużo nas

Obecnie na świecie żyje więcej ludzi niż zmarło ich od początków ludzkości.

**TYGODNIK OLECKI** 

**KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE – 37 groszy za słowo**

kupię  sprzedam  wynajmę  inne

Treść: .....

.....

.....

Ilość publikacji:  x 1  x 2  x 3  x 4  x ?

Podpis: .....

**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**

\* „ASTRA” restauracja, ul. Partyzantów 7, tel. (087) 520-25-68. V34409

\* Dembus - usługi turystyczne, tel. 0-504-065-770, 0-87-520-40-29 A17507

\* informacja turystyczna, plac Wolności 22, tel. 0-87-520-49-48

\* kino, plac Wolności 22, tel. 0-87-520-20-59

\* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna. Plac Wolności 14, tel. (087) 520 15 78 V41804

**PIZZA NA TELEFON**

PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>

Tel. (087) 520-31-32, sms 0-505-314-536 (V44602)

**PUB PIWNICA**

- pizza i zestawy obiadowe na telefon: (087) 523-03-03
  - bankiety, imprezy okolicznościowe.
- Zapraszamy na kręgle od 12<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup> (V30110)

\* Rarytas - Hotel, restauracja, ul. 11 Listopada, tel. 0-87-520-47-55 V32410

\* regularna linia autobusowa Olecko-Gusiew, Gusiew-Olecko, tel. 0-87-520-40-29, 0-504-065-770 A17407

\* stacja paliw „RARYTAS”, restauracja, hotel, ul. Elcka 2, tel. 0-604-184-868 V32420

**Wynajem samochodów na różnego rodzaju uroczystości:** śluby, chrzty, studniówki, rocznice, zjazdy; BMW-7, Hammer H-2. (V22714)  
Tel. 0-608-33-59-60.

\* zespół muzyczny „HYBRYDY”, wesela, studniówki, imprezy okolicznościowe, tel. 0-512-948-641, 0-508-732-894 K26104

**USŁUGI**

\* 36000 złotych bez poręczycieli. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (087) 520-20-55 V38806

**ADLER**

**Duży wybór, najniższe ceny w Olecku**

**MEBLE STYLOWE, ANTYKI, DĄB, ORZECH, SKÓRA I INNE**

Olecko, ul. Kopernika 10, tel. 0-604-571-902

Transport na terenie powiatu oleckiego – GRATIS! (V22509)

\* AGD – chłodnictwo, naprawa, ul. Zielona 29, tel. 0-87-520-33-66, 0-508-723-894 K26004

**Agencja Kredytowa „KORZYŚCIK”**

ul. Kolejowa 31

Tanie kredyty gotówkowe, konsolidacyjne, mieszkaniowe, chwilówki, bez BIK, odszkodowania.

Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe.

Oplaty, doładowania komórek, tanie listy! (V34209)  
tel. (087) 520-01-89

\* angielski korepetycje, magister UW, tel. 0-502-954-863 L7904

**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**

Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33

Tel. (087) 520-18-44; 0-605-990-280; 0-510-145-891 (V42903)

\* AUTOCZĘŚCI zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (087) 520 01 21 V216010

\* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 0-87-520-13-31 L5609

\* BHP i p.poż. SKLEP, ul. Grunwaldzka 16a (wejście od strony rzeki), tel. 0-87-520-17-89 V43902

\* biuro rachunkowe „Arnold”, tel. 0-87-520-15-30 L8401

\* budowlane (rabaty dla wspólnot), tel. 0-666-913-713, 0-87-520-40-49 V39006

\* budowlano-remontowe usługi, wnętrza-kompleks, tel. 0-509-910-090 K24206

\* budowlano-remontowe usługi, wykończenia, stany surowe, dachy i izolacje, elewacje, tel. 0-502-274-232 K26204

\* budowlane usługi, tel. 0-606-993-688 V47101

\* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6, tel. 0-87-520-22-07 V1730

\* CYKLINOWANIE, tel. 0-508-216-250 V34709

\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (087) 520-12-88 V41105

**D@RKOMP**

Przemysław Atkielski (V34509)

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)  
SERWIS GSM, KASY FISKALNE  
Plac Wolności 15A, tel. (087) 520-10-89

\* Dewocjonalia, ul. Wiśniowa, tel. 0-668-662-516. V40805

\* fundusze inwestycyjne ofe, ubezpieczenia kapitałowe, Compen-sa Vienna Finance, tel. 0-603-100-524, tel. 0-87-520-46-76 V35908

\* HIT-TECH, komputery, serwis, naprawa, sprzedaż; tel. (087) 520-05-15. V36408

\* hurtownia, owoce, warzywa, przetwory, tel. 0-87-520-43-73 V44002

\* hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (087) 520-01-50 V40505

\* hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 0-87-520-22-13 L8203

\* HUSQVARNA – naprawy pił, kosiarek, wykaszarek. Tel. (087) 520-02-12. V42803

\* hydraulik, gazowe, tel. 0-502-383-533 K17817

\* jubilerskie usługi, plac Wolności 13, (087) 520-47-47 V41005

\* KREDYTY, plac Wolności 20/2U, tel. 0-87-520-22-47 V36208

\* księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 0-87-520-31-70 L6706

\* materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET, ul. Gołdapska 22, tel. (087) 520 22 41. V38706

\* MEBLE – salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (087) 520-29-23 V41904

\* mikropożyczki 0%, tel. (087) 520-18-17 V38506

\* motoryzacyjny sklep, ul. Kolejowa, tel. (087) 520 01 11 V32110

\* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 0-87-520-41-91 V34019

\* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługa w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, tel. (087) 520-26-93. V31910



- \* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 0-87-520-36-92 A18303
- \* **ryby**, tel. 0-504-060-955 V42204

**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31  
 OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).  
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (087) 520-14-98 (V38400)

**SKLEP „DOM” S.C.** Pl. Wolności 5A  
 • rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego  
 DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ! (V4429)

- \* **sklep mięsny „Mazury”**, plac Wolności 7c, tel. 0-87-520-23-14 V43103
- \* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 0-501-611-961 V41704
- \* **sprzątanie mieszkań, posesji**, tel. 0-506-462-495 L7405
- \* **Studio reklamy „BEST”**, tel. (087) 520-62-57. V2130

- \* **Taxi „Mix”**, tel. 0-87-520-22-55 K5222
- \* **Taxi osobowe**, tel. 0-87-520-17-17 K930
- \* **Taxi „Plus”**, tel. 0-87-520-14-14 K1030
- \* **Taxi „Super Taxi”**, tel. 0-87-520-20-00 K27202
- \* **Taxi „Z”**, tel. 0-87-520-12-12 K1530
- \* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 0-604-232-562 L8103
- \* **transport ciężarowy do 30 ton**, wywrotki plandeki, tel. 0-604-514-845 K23008
- \* **transport, przewozy regionalne, przeprowadzki**, tel. 0-601-159-718 V44302

**USŁUGI POGRZEBOWE „BARKA”**  
 Andrzej Barszczewski, ul. Sokola 1B  
 tel. (087) 520-23-55; kom. 0-509-338-320  
**CZYNNE CAŁĄ DOBĘ**  
 Załatwiamy wszelkie formalności.  
 Firma rekomendowana przez Polską Izbę Przedsiębiorców Branży Pogrzebowej (PIBPB)  
 • przewóz krajowy i zagraniczny  
 • ekshumacje, kremacje  
 • trumny, wieńce, wianki, grobowce betonowe

**PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**  
 ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
 tel. (087) 520-30-73 • **leczenie zwierząt domowych**  
 tel. (087) 520-27-89 • **badanie mięsa**  
 kom. 0-660-422-476  
 Czipowanie, paszporty europejskie (psy, koty, fretki) (V34309)

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**  
 **SKLEP „MAJSTER”**, Armii Krajowej 3  
 Tel. (087) 520-26-39 (V43602)

**WYWÓZ ŚMIECI** Henryk Koziełski  
 Zgłoszenia przyjmujemy całą dobę.  
 Realizacja – 24 godziny  
**Tel. 0-601-094-364** (K27302)

- INNE**
- \* **poszukuję zadbanej kobiety** w wieku 45-50 lat, cel towarzysko-matrymonialny, tel. 0-721-587-468 K26602

- KUPIĘ**
- \* **dom do 130 m. kw.** w Olecku, tel. 0-501-620-577 A18402
  - \* **stary motocykl**, tel. 0-602-235-182 V34039

**PRACA**

- \* **kierowcę** do rozwożenia pizzy zatrudnię, tel. 0-87-520-31-32 A18502
- \* **potrzebna dyspozycyjna pani** do opieki nad starszą panią od zaraz, godziny do ustalenia, tel. 0-693-841-421 L3313
- \* **przyjmę do pracy** na budowie, tel. 0-512-265-569 L8302
- \* **przyjmę ucznia** do masarni, tel. 0-691-407-184 V45801

**PW „Goliat” zatrudni do opieki nad odnową biologiczną, dobre warunki pracy,**  
 tel. 0-508-097-578 K25804

- \* **roznoszenie ulotek**, Olecko i okolice, tel. 0-600-041-438 V44202
- \* **różne oferty pracy**, zapraszam, tel. 0-87-520-01-89, 0-601-943-967 A168019
- \* **ślusarza**, spawacza zatrudnię, tel. 0-602-709-756 L7205
- \* **zatrudnię barmankę, piekarza**, tel. 0-87-520-31-32 A18602
- \* **zatrudnię krawcowe**, tel. 0-662-112-100 L7505
- \* **zatrudnię mężczyznę** w gospodarstwie rolnym, tel. 0-698-021-120 K27602

**Zatrudnię osobę do prowadzenia siłowni** (mile widziane uprawnienia instruktorskie), wymagane czynne uprawianie sportu, np. kulturystyki. Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Goliat”, tel. 0-508-097-578 K25904

**SPRZEDAM**

- \* **2 hektary**, Kijewo, uzbrojona, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 K26802
- \* **agencję reklamową**, tel. 0-604-193-413 A17109
- \* **AUTOCZEŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 0-87-520-01-21 A16610
- \* **CZEŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Kolejowa, tel. 0-87-520-01-11 A16510
- \* **CZEŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 0-87-520-12-88 A18005
- \* **deski**, suche, grube, od 70 cm, tel. 0-507-077-359 A18203
- \* **działkę budowlaną** Babki Oleckie, 30 arów, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-25-12 K26902
- \* **działkę budowlaną**, Sedranki, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 K27002
- \* **działkę budowlaną** w Jaśkach, 0,76 ha, tel. 0-600-942-569 V37127
- \* **działkę usługowo-garażową** w Szczecinkach, 7 arów, tel. 0-512-492-957, 0-605-545-324 K27502
- \* **działki budowlane** nad jeziorem Jaśki, od 35 zł za m.kw., WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 K27102
- \* **działki budowlane**, usługowe, mieszkaniowe, tel. 0-601-210-819 K27402
- \* **działki rekreacyjne nad jeziorem, Zabelno**, tel. 0-87-520-26-12 K27202
- \* **kolektory słoneczne** sprzedam z możliwością montażu, tel. 0-87-520-22-33 A17805
- \* **kotły c.o.**, tel. 0-87-520-22-33 A17905

\* **mieszkania dwupokojowe 46m<sup>2</sup>, mieszkania jednopokojowe 33m<sup>2</sup>, możliwe pełne wykończenie.**  
 Oddanie – lipiec 2008.  
 Tel. (087) 520 21 60 (do 15<sup>00</sup>), 0-604-456-732 (K42004)

- \* **mieszkanie 17 m.kw.**, Lesk, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 K27302
- \* **mieszkanie 38 m.kw.**, Świętajno, tel. 0-87-521-55-30 K26702
- \* **mieszkanie 38,5 m.kw.**, tel. 0-504-288-818 K27701
- \* **mieszkanie 40 m.kw.**, parter, Grunwaldzka, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 K227402
- \* **mieszkanie 46,5 m.kw.**, tel. 0-503-011-169 K27901

**C.d. SPRZEDAM na s. 16.**

**C.d. SPRZEDAM**

- \* **mieszkanie 60 m.kw.** Nory, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 K227502
- \* **mieszkanie**, Białystok, 63 m.kw. IV piętro, tel. 0-87-520-40-40, 0-721-734-856 L8003
- \* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 0-87-520-41-91 V34029
- \* **panele podłogowe**, 15,5 zł za m. kw., PHU Rema, plac Wolności 11, tel. 0-87-520-22-57 V37037
- \* **ryby**, tel. 0-504-060-955 V42214
- \* **siedlisko, ul. Wiejska**, ok. 40 arów, tel-0-602-293-333 A17009
- \* **ziemia rolna**, 3,79 hektara, WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 K27602
- \* **ziemia rolna**, 8,5 hektara, 2 zł za m.kw., WGN Nieruchomości, tel. 0-87-520-26-12 K27702
- \* **ziółka na raka**, tel. 0-667-269-708 K27801
- \* **żwir, piasek, ziemia** – transport, tel. 0-604-514-845 K23108

**STOWARZYSZENIE RODZICÓW OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I OSÓB WSPIERAJĄCYCH PRZY WARSZTACIE TERAPII ZAJĘCIOWEJ W OLECKU  
ZAPRASZA**

Chętne osoby niepełnosprawne (od 16 roku życia) do wzięcia udziału w warsztatach: stolarskich, krawieckich, ceramicznych, gastronomicznych, informatycznych, tkackich

*Wszystkie osoby mogą skorzystać z porad:*

*doradcy zawodowego, prawnika, rehabilitacji ruchowej.*  
Warsztaty i poradnictwo trwają od 01.08.2008 r. do 31.12.2008 r.  
Wszelkich informacji udzielamy pod numerem telefonu:  
0 87 520 49 45, 0 665 587 611

Projekt współfinansowany jest przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej w ramach Funduszu Inicjatyw Obywatelskich

**REGULARNA LINIA AUTOBUSOWA****Olecko-Gusiew – odjazd o 13.30**

(137007)

**Gusiew-Olecko – przyjazd ok. 20.00**

Tel. 0-504-065-770 (087) 520 40 29



**Z.P.U. Prawda Sp. z o.o.**  
ul Gołdapska 33

(A17606)

**oferuje brykiety opałowy**

w atrakcyjnej cenie

Telefon kontaktowy: (087) 520 30 53



**OLECKIE CENTRUM  
SZKOLENIA KIEROWCÓW**



Jerzy Miliszewski

Olecko, Aleje Lipowe 3

**SZYBKO I BEZ NERWÓW  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E**

Rozpoczęcie kursu

Ośrodek  
czynny  
codziennie  
w godz. 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>



tel. 520-23-36

**WYNAJEM**

- \* **lokal do wynajęcia** Kopernika 10, tel. 0-604-184-868 V32430
- \* **lokal usługowy** do wynajęcia, aleja Zwycięstwa, tel. 0-604-557-693 L8501
- \* **lokale do wynajęcia**, ul. Kościuszki, tel. 0-609-738-148 V43203
- \* **plac** pod działalność gospodarczą przy krajówce do wynajęcia, tel. 0-501-611-961 A18104

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany  
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.  
PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

MTL Creation, tel. 600 936 589, [www.mtl.olecko.pl](http://www.mtl.olecko.pl)



(K24006)

**Zakład Doskonalenia Zawodowego w Białymstoku**  
Stowarzyszenie Zawodowe w Olsztynie

**OGŁASZAMY NABÓR  
DO SZKÓŁ DZIENNYCH  
W ROKU SZKOLNYM 2008/2009:**

**TECHNIKUM** (4-letni cykl kształcenia w następujących zawodach):

- technik informatyk
- technik ekonomista

**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO**

3-letni cykl kształcenia na podbudowie gimnazjum  
**BEZ OPŁAT CZESNEGO !!!**

Nasze atuty to:

- maksymalnie 24 uczniów w klasie
- wieloletnie doświadczenie w kształceniu młodzieży i dorosłych
- wyselekcjonowana kadra pedagogiczna z wysokimi kwalifikacjami
- własna, dobrze wyposażona i spełniająca wymogi bhp baza dydaktyczna
- przyjazna atmosfera, sprzyjająca rozwojowi intelektualnemu
- wsparcie doradcy zawodowego
- zapewniamy wachlarz szkoleń zawodowych w ramach projektów z funduszy unijnych
- zajęcia pozalekcyjne dostosowane do potrzeb i zainteresowań uczniów

Informacje i zapisy:

W sekretariacie szkół ZDZ w Białymstoku z/s w Olecku,  
ul. Armii Krajowej 22A

tel. 087 5202635, 087-5200090; 0605545324

e-mail: [olecko@zdz.bialystok.pl](mailto:olecko@zdz.bialystok.pl); [www.zdz.bialystok.pl](http://www.zdz.bialystok.pl)

**GRÜNLAND**

Szkołka zrzeszona w Związku  
Szkołkarzy Polskich

**Centrum Roślin Ozdobnych**

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

(133909)





Tłumaczenie z niemieckiego dzięki staraniom Koła Miłośników Ziemi Oleckiej działającego przy Stowarzyszeniu Kulturalnym „Przypisani Północy”. Przedruki – za zgodą Koła.

**TREUBURGER HEIMATBRIEF**



Stowarzyszenie Miłośników Olecka z 1989 roku  
128 lat istnienia



### Nadzieja

*Autorstwa Christiana Günthera*

Chcę mieć nadzieję, nadzieja zwycięża!  
Cierpliwość jest moją mocą,  
Opanowanie mieczem wym.  
Kto się broni pogardą,  
W kłótni dokonuje cudów,  
Aż ulegnie przemocy i złu.  
Ja chce mieć nadzieję, nadzieja zwycięża!

Chcę mieć nadzieję bez strachu!  
Szczęście miesza karty tak samo  
Teraz trochę gorzej dla mnie,  
Tylko pocieszam się, że lepsze nadejdzie  
Spokojnie czekam.  
Fałsz, szczęście i wróg męczy mnie!  
A ja chcę przecież mieć bez strachu nadzieję!

## Szkoły wiejskie w powiecie Olecko/ Prusy Wschodnie i ich nauczyciele (część 7)

### Szkoła w Zawadach

Ernst Regge, Lüdenscheid

Założenie wsi: wieś rolnicza, założona we wtorek po Wielkanocy 1541 roku.

Zmiana nazwy Sawadden na Schwalgenort 16 lipca 1938 roku.

Części miejscowości:

**Hohenau**, rozbudowa Stacz, spalona w 1919 roku, dobudowana w 1931, od 1938 roku część Schwalgenort (Zawady)

**Ilgenthal**, założona 11.11.1708 roku jako wieś szkatułkowa

**Małe Zawady**, założone 25.1.1705 jako wieś szkatułkowa  
Leśniczówka Szwałk

Liczba mieszkańców: 340 (1938 rok)

Jednoklasowa szkoła

Liczba uczniów: 72 (1925 rok), 57 (1938)

Działka szkolna: 12,5 morg

Według informacji uzyskanych z prywatnych materiałów w Zawadach przeprowadzano już w szkole zajęcia lekcyjne przed 1800 rokiem. Ówczesny nauczyciel Fritz **Paulin** miał prawo do zamieszkania w szkole królewskiej. Od 1888 roku wspomniany jest nauczyciel Emil **Klaar** a na początku XX wieku nauczyciel **Paprotka**, którego imię nie jest znane i nie wiadomo, jak długo ci dwaj nauczyciele działali w szkole w Zawadach.

Podczas I wojny światowej młodszy nauczyciele trafiali do wojska, na ich miejsca musieli pojawić się starsi koledzy, którzy nie podlegali już obowiązkowi służby wojskowej. Normalny tryb działania szkoły wprowadzono bezpośrednio po zakończeniu wojny. Nie można dokładnie stwierdzić, kiedy wzniesiono pierwszy budynek szkoły, ale musiało to się stać już około 1800 roku. W latach 1924-25 budynek szkoły przebudowano i powiększono. Znajdowało się w nim 5-pokojowe

mieszkanie nauczyciela, do którego należały tak zwane pokoje do nauki.

Nauczyciele po 1918 roku:

Gustav Albat, ur. 18.8.1880, 91918-1926

Potem 1 nauczyciel w Sokółkach Max Petereit 1926-1933

Willi Hoffmann, ur. 28.2.1902 1933-1944. Zaginął w latach 1944/45



*Szkoła w Zawadach - 1938*

Nauczyciel Gustav **Albat** wrócił jako ranny żołnierz z wojny, ożenił się w Zawadach. Z jego małżeństwa z Marią Weiß pochodzi troje synów. Pierwszy z nich zmarł we wczesnym dzieciństwie. Podczas gdy drugi syn żyje w Kassel jako emerytowany nauczyciel, trzeci nie powrócił z wojny, uznano go za zaginionego. W październiku 1926 roku Albat przeprowadził się do Sokółek, gdzie został pierwszym nauczycielem w dwuklasowej szkole. W 1938 roku przeniósł się jeszcze dalej, do Czerniachowska, aby umożliwić swoim synom uczęszczanie do szkół wyższych.

Nauczyciel **Petereit** także był żonaty. Małżeństwo miało chorego lub upośledzonego syna. Z powodów osobistych również ten nauczyciel przeniósł się w 1933 roku do Sokółek. Utrzymywał jednak swoje prywatne kontakty z Zawadami. Nie wiemy jednak nic o jego dalszych losach.

Znacznie więcej można opowiedzieć o okresie, w którym nauczał Willi **Hoffmann**. Urodził się w Czerniachowsku 28 lutego 1902 roku, 1 kwietnia 1933 roku przybył do Zawad. Jako że był kawalerem, zaopatrzony był przez swoją owdowiałą matkę i siostrę. 29 września 1933 roku ożenił się z Auguste Schröder z Dobrowolska. Ślubu udzielił im rektor i kantor Parowka, sprawujący także funkcję urzędnika stanu cywilnego, w urzędzie stanu cywilnego w Cichych. Małżeństwo dochowało się dwóch córek Brigitte i Gizeli.

Willi Hoffman był pełnym zaangażowania i skutecznym pedagogiem. Przekazywał nie tylko wiedzę, ale umiał także w zadziwiający sposób zmotywować swoich uczniów do nauki i współpracy. Kiedy to było możliwe, udzielał szczególnie uzdolnionym uczniom indywidualnych lekcji. Przy wielkości pokoju lekcyjnego nie udawało się tego zrobić podczas regularnych zajęć w szkole, dlatego spotykał się z uczniami po południu. Należy tu przede wszystkim wymienić naukę gry na skrzypcach.

*C.d.n.*



## XI Mazurskie Spotkania z Folklorem Olecko, 15-16 sierpnia 2008r.

# Program

### 15 sierpnia 2008 r. (piątek)

- 18.00 – zabawy dla najmłodszych i trochę starszych, konkurs piosenki ludowej  
19.00 – koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Przodkowanie” (Kaszuby)  
20.00 – koncert Zespołu Pieśni i Tańca (Malbork)  
21.00 – koncert zespołu Gordon Massive „W jamajskich rytmach” (Holandia)

### 16 sierpnia 2008 r. (sobota)

- 18.00 – zabawy dla najmłodszych trochę starszych, konkurs piosenki ludowej  
19.00 – koncert zespołu folklorystycznego z Alitusa (Litwa)  
20.00 – występ Teatru Tańca WPS „Okno na świat” – współczesne impresje taneczne inspirowane kulturą różnych narodów  
20.30 – koncert kapeli ludowej (Olsztyn) – wspólna zabawa taneczna



## Listy do redakcji

### Skocznia

Lubię pospacerować nad brzegiem naszego jeziora, lubię też czasem zajrzeć na „Skocznię” na jakiś soczek czy schłodzone piwko. Pomimo, iż jestem „tubylcem”, tak czynię już od wielu lat. W tym roku najemcy tegoż lokalu usiłują usilnie odwieść mnie od tych przyzwyczajzeń. W pięknej zabudowie „Skoczni” brud, żeby nie powiedzieć młodzieżowym slangiem „syf” okrutny. Pod stołami i ławkami pajęczyny nie zbierane od wiosny, stoły nie wiem czy widziały jakąś szmatę przynajmniej raz w tygodniu. A przecież najemcy, którzy byli w poprzednich latach, dbali o czystość. Wytarte były kilkakrotnie nie tylko stoły, ale zawsze widziałem jak po każdym kliencie opróżniano popielniczki, ba, nawet zmiatano i wycierano na mokro posadzkę, gdy tylko pojawiło się tam za dużo piasku.

Obecnie posadzka zarasta brudem, puszkę po piwie widziałem leżącą w tym samym miejscu od dwóch dni, tyleż samo stała pobita w kącie szklanka po piwie.

Jak mamy pretendować do miana miasta turystycznego, po co idące w tym kierunku wysiłki władz i wykładane na ten cel pieniądze, skoro nie można zadbać o ten reprezentacyjny dla naszego miasta skrawek ziemi? Czy zatrzyma się tu choćby na chwilę turysta – bez względu na to, czy będzie to rodak czy ktoś z zagranicy – jeśli będzie musiał wytrzeć sobie ławkę i – chyba najlepiej łokciem – kawałek stołu? I te sprzedawczynie za ladą – nieruchliwe, jakieś takie lekko śpiące, patrzące na klienta jakby był kosmitą i życie chciał odebrać.

Jeśli nie można wyegzekwować od najemcy choćby minimum porządku, a raczej tylko zwykłej, niezbędnej w tym przypadku czystości, jeśli nie można znaleźć do postawienia za ladą kogoś, kto nie odstraszy swoim zachowaniem potencjalnego klienta, to może lepiej ten punkt zamknąć?! Będzie po prostu mniejszy wstyd...

Olecczanin

(nazwisko i imię do wiadomości redakcji)



## Listy do redakcji

### Dla kogo urząd?

W dniu 28 lipca wybrałyśmy się z koleżanką złożyć wniosek o zasiłek rodzinny. Okazało się. Iż biuro w dniach 28 i 29 lipca jest nieczynne. Tymczasem wnioski należy składać do 31 lipca! Dla kogo więc jest to biuro i czy tak powinno być?

Czytelniczka

## KONKURS FOTOGRAFICZNY „PEJZAŻ POLSKI”

### ZAŁOŻENIA KONKURSU

1. Zwrócenie uwagi na piękno polskiej przyrody, miast i wsi oraz zarejestrowanie zmian zachodzących w wyniku działania sił natury, jak i ingerencji człowieka.

2. Możliwość zaprezentowania prac oraz konfrontacji z innymi uczestnikami konkursu.

### REGULAMIN KONKURSU

1. W konkursie mogą wziąć udział wszyscy fotografujący zawodowo i amatorsko.

2. Każdy autor może nadesłać do ośmiu prac w formacie 15x21 do 70x90 cm wykonanych dowolną techniką.

3. Prace nagrodzone w innych konkursach nie mogą brać udziału w konkursie „Pejzaż Polski”

4. Opłatę za uczestnictwo w wysokości 30 zł. (koszty pocztowe i organizacyjne) należy przelać na konto Kętrzyńskiego Centrum Kultury z dopiskiem „Konkurs Fotograficzny”. Konto: Bank BPH Oddział w Kętrzynie nr 42 1060 0076 0000 4017 6000 0149

Dowód wpłaty należy przesłać wraz ze zdjęciami.

5. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenie prac lub ich zaginięcie w czasie przesyłki.

6. Każda praca musi być na odwrocie opisana: imię i nazwisko autora, adres i telefon kontaktowy.

7. Do przesyłki należy dołączyć prace w formie cyfrowej, CD lub DVD. Fotografie mogą być wykorzystane w celach rozpropagowania konkursu.

8. Terminarz konkursu:

- nadsyłanie prac do dnia **20 października 2008** roku na adres: Kętrzyńskie Centrum Kultury, ul. Sikorskiego 24A, 11-400 Kętrzyn

- otwarcie wystawy pokonkursowej oraz wręczenie nagród nastąpi **11 listopada 2008 roku o godz. 17<sup>00</sup>**

9. Nagrody: **I, II, III** miejsce oraz wyróżnienia. Jury przysługuje prawo innego podziału nagród.

10. Oceny prac dokona Jury powołane przez organizatora.

11. Nadesłanie prac na konkurs jest jednoznaczne z akceptacją powyższego regulaminu.

ORGANIZATOR: Kętrzyńskie Centrum Kultury, ul. Sikorskiego 24A 11-400 Kętrzyn, tel./fax. 0-89 751 25 53  
e-mail: kck.ketrzyn@neostrada.pl

SPÓŁKA Z O.O.  
**TERNET**

KOMPUTERY NOTEBOOKI KASY FISKALNE  
SERWIS BIURO RACHUNKOWE

salon partner Orange  
PLAC WOLNOŚCI 26  
19-400 OLECKO  
tel./fax 87 520 31 70



zapraszamy mobilny i stacjonarny Internet w Orange

od 9<sup>00</sup> do 18  
w soboty od 10 do 14



## XVI OLECKI OTWARTY MARATON PŁYWACKI – 26 lipca 2008r.

*Chochlik nie śpi. Zafundował nam tym razem wyniki maratonu z ubiegłego roku. Przepraszamy i poniżej zamieszczamy aktualne, tegoroczne wyniki.*

### KOMUNIKAT KOŃCOWY XVI OLECKIEGO OTWARTEGO MARATONU PŁYWACKIEGO Olecko, 26.07.2008.

Maraton rozegrany został na jeziorze Oleckie Wielkie.

Długość maratonu wynosiła jak co roku - 4,5 km.

Temperatura wody - 22°C

Temperatura powietrza 27°C

Do maratonu zgłosiło się 17 osób, ukończyło 16 osób.

Sędzia główny – Andrzej Kamiński (MOSiR Olecko)

Sędzia techniczny – Jerzy Sulima (WOPR Olecko)

Lekarz – Olmedica sp. zoo Olecko

Spiker – Romuald Wojnowski (Olecko)

Asekuracja zawodników – ratownicy WOPR Olecko

### WYNIKI KOŃCOWE

1. Rurak Paweł, 88r., Suwałki, AZS Warszawa – 56,20
  2. Pulwin Paweł, 92, Białystok, Olimpia Poznań – 1:00,20
  3. Hołczkiewicz Paweł, 93, Puławy, Wisła Puławy – 1:02,28
  4. Kordala Maciej, 93, Suwałki, MUKS Suwałki – 1:06,13
  5. Kaczmarek Marcin, 77, AZS UW Warszawa – 1:07,56
  6. Zalewska Agnieszka, 92, Suwałki, MUKS Suwałki – 1:09,38
  7. Rzadkowski Daniel, 94, Suwałki, MUKS Suwałki – 1:12,54
  8. Kozłowski Jakub, 92, Wrocław, MKS Jowena Wrocław – 1:14,46
  9. Sajkiewicz Zbigniew, 57, W-wa, ZZ PC KGP W-wa – 1:16,54
  10. Rurak Jakub, 92, Suwałki, MUKS Suwałki – 1:19,55
  11. Goździejewska Anna, 67, Olsztyn, Kormoran Olsztyn – 1:23,24
  12. Niewiński Juliusz, 95, Białystok – 1:23,28
  13. Baranowski Artur, 91, Białystok – 1:28,10
  14. Neumann Jerzy, 44, Poznań, SSI Start Poznań – 1:31,30
  15. Biel Zbigniew, 51, Warszawa, Stajnia Gordejki – 2:09,20
  16. Klimko Jacek, 74, Gołdap – 2:18,10
- Marianek Agnieszka, 85 – wycofała się

Zwycięzca otrzymał łódź wiosłową ufundowaną przez Stocznię Jachtową „DELPHIA YACHTS OLECKO” p.p. WOJCIECHA i PIOTRA KOTÓW.

### Piłka nożna

1 sierpnia rozegrano turniej piłki nożnej plażowej. Zgłosiły się trzy drużyny: „Astapczenko Tim” (kap. Daniel Nowak), „Byle Co” (kap. Mateusz Koncewicz) oraz „Stare Ramole” (kap. Michał Zieliński).

Pierwsza drużyna wygrała wszystkie mecze i cały turniej. 2. miejsce zajęła drużyna „Byle Co”. Zwycięzcy grali w następującym składzie: D. Nowak, P. Sulima, Ł. Wirzyński, P. Matwiejczyk, T. Kozłowski.

### Tenis ziemny

3 sierpnia został rozegrany kolejny turniej tenisa ziemnego. Tym razem walczone o sękacz. Wystartowała rekordowa ilość uczestników (32 osoby) z całej Polski. Turniej zakończył się o godz. 20.30. W finale zagrali Robert Popławski z Gołdapi i Robert Usarek z Suwałk. Po bardzo zaciętym meczu zwyciężył Popławski, pokonując przeciwnika 6-7, 7-6, 7-5. Trzecie miejsce zdobył Dariusz Karniej z Olecka.



Nagrody otrzymali trzej pierwsi, dwie najlepsze kobiety, dwaj uczestniczący niepełnosprawni: Zbigniew Sajkiewicz i Jerzy Neumann oraz najmłodszy (Niewiński Juliusz) i najstarszy uczestnik maratonu (Jerzy Neumann).

### KOMUNIKAT KOŃCOWY OGÓLNOPOLSKIEGO TURNIEJU SIATKÓWKI PLAŻOWEJ „MORENA” O PUCHAR BURMISTRZA OLECKA Olecko, 27.07.2008.

Sponsor tytularny – Firma „MORENA” OLECKO

Sponsor wspomagający – SPORT SPONSORING MENAGER WARSZAWA

Sędzia główny – **Antoni Kolasiński** (Augustów)

Spiker zawodów – **Dariusz Karniej** (Olecko)

Miejsca zawodników:

1. Mariusz Szlejter – Łukasz Augustynowicz (Giżycko)
2. Szymon Wrzyszc (Olecko) – Krzysztof Żabiński (Warszawa)
3. Robert Wajszczuk – Damian Załęski (Białystok)
4. Arkadiusz Gij – Błażej Masłowski (Giżycko)
- 5-6. Bartosz Zdrajkowski – Sebastian Romańczuk (Białystok)  
Maciej Michalski – Tomasz Poskier (Olsztyn)
- 7-8. Tomasz Tomaszewski – Karol Went (Bydgoszcz)  
Andrzej Paszkowski – Hubert Paszkowski (Gołdap)
- 9-12. Roman Dobreńko – Paweł Klimaszyński (Olecko)  
Przemysław Mieronowicz – Andrzej Skórski (Giżycko)  
Mateusz Chyl – Adam Winckiewicz (Olsztyn)  
Andrzej Wołkowycki (Ełk) – Artur Popko (Warszawa)
- 13-16. Dawid Kieł – Damian Wojdyła (Przemyśl)  
Paweł Kroll – Adam Kapeliński (Bydgoszcz)  
Andrzej Walicki – Jarosław Swoboda (Białystok)  
Łukasz Szwinto – Wojciech Kędzierski (Giżycko)
- 17-22. Grzegorz Daniłowicz – Piotr Fejfer (Olecko)  
Krzysztof Niemiec – Sławomir Niemiec (Strzyżów)  
Cezary Górski – Przemysław Rowiński (Sedranki)  
Piotr Zając – Rafał Gamragiewicz (Giżycko)  
Jacek Walicki – Jakub Ćwiklewski (Warszawa)  
Łukasz Ferenc – Piotr Sokołowski (Cimochoy)
23. Wiktor Chełmiński – Robert Michniewski (Ostrołęka)

Wydawca: **Wydawnictwo Opir**, **Bogusław Marek Borawski**. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel./fax od 13<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> (później tylko fax): (0-87) 520 02 30, tel kom. w godz. 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>: 0601-152-454; e-mail: jamach@poczta.fm.

Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Opir”.

Dziur redakcyjny: poniedziałki, środy, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności.

Redakcja zastrzega sobie prawo do adiuścacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.



# Pamiętnik znaleziony w kaftanie bezpieczeństwa

## DZIEŃ 315

Witam Państwa po całym tygodniu rozstania. Długo? A nie... Jak zwykle. No cóż. Obowiązująca nas norma to tydzień liczący siedem dni i tego się trzymamy od pewnego czasu.

Co tam Panie w polityce. Ano, różnie. Przede wszystkim moje sympatie nadal bojkotują jedną telewizję. Obie strony mówią, że nic na tym nie straciły. Rzeczywiście... Nic nie straciły. O stratach na razie nie było mowy bo i tak są wakacje. W wakacje powinno się w ogóle bojkotować telewizję. Szkoda czasu na przyglądanie się szkłu w czterech ścianach. Lepiej patrzeć z kolegami na szkło gdzieś na świeżym powietrzu. Zdrowo i przyjemnie, jak doborowo towarzystwo.

Nasi posłowie masowo wyjechali odpoczywać i zbierać siły przed działaniami we wrześniu. To będzie bardzo ciężkie życie więc w tej chwili muszą się dobrze zrelaksować i odnowić. Co prawda jest nawet taki jeden, który stwierdził, że z diety poselskiej nie da się wyjechać na urlop za granicę i go po prostu nie stać... Prawdziwa bieda. Za prawie dziesięć tysięcy złotych gość ma problemy finansowe. Może powinien rzucić ten zawód i wziąć się za jakiś bardziej opłacalny. Szkoda mi człowieka. Jeszcze bardziej jestem zdziwiony, że to człowiek ze strony tych, co z nimi sympatyzuję. Cóż... Głupota nie wybiera i objawia się w różnych miejscach. Niech się zajmie hodowlą jedwabników czy pieczarek.

Co tam więcej... Jak na sezon ogórkowy, to bardzo mało. Nie wiem czy to tylko

z powodu tego, że świat wokół nas normalnie, czy dlatego, że ludziom już się niewiele chce.

Sam wicepremier z partii dodanej do koalicji rządzącej zaczyna narzekać, że jest tylko dodatkiem czy przekąską na talerzu wrywanym sobie przez dwie największe partie. Trochę mnie to dziwi, że dopiero to zauważył, a inni o tym mówili już od dawna. Określano to na sposób dość gastronomiczny: przystawka... A wicepremier tego nie wiedział. Tyle lat w różnych rządach i władzach, a nie ma pojęcia gdzie jest jego miejsce. Można by pomyśleć, że w polityce jest od niedawna lub był świadomością nieobecny.

No, ale może przejdźmy do dobrych wiadomości. Od nowego roku znikną z naszych ulic plakaty mówiące o poborze do wojska. Już nie będzie potrzeby kombinowania lewych zwolnień, świadectw lekarskich, chorób znanych tylko specjalistom czy wielbicielem encyklopedii medycznych. Znikną komisje poborowe złożone z ludzi, którzy decydowali jak głupia ma być nasza armia. Przede wszystkim nie mogła być mądrzejsza od osób zasiadających w tych komisjach. Jak ktoś chciał wiedzieć jak na przykład wygląda głupi oficer, to wystarczyło pójść na taką komisję. Wojsko chyba specjalnie dobierało sobie takich geniuszy do pracy przy poborze i we wszelkich komisjach uzupełnień. Oczywiście nie wszyscy byli tacy „genialni”, zdarzało się, że byli tam i bardzo mądry ludzie, którzy raczej woleli się nie wychylać i strugać tzw. „głupa”. Doskonale ich rozumiem. Jeśli pracowali w takiej grupie intelektualnej, to ich błędem

byłoby wykazanie się wyższym poziomem inteligencji. Na pewno nie pracowaliby w takich miejscach. W Polsce są miejsca, gdzie okazywanie inteligencji i większej wiedzy może okazać się bardzo poważnym błędem. Ale wracając do zakończenia obowiązkowych poborów do wojska, to należy się cieszyć. Wojsko już od pewnego czasu wybierało sobie tylko tych, którzy się nadają do służby mundurowej, więc ta rezygnacja to tylko formalność. Żołnierz już dawno w naszym kraju powinien być tylko i wyłącznie zawodowy: dobrze wyszkolony, opłacany i mogący oddać wojsku wiele lat swojego życia. Akurat ten pomysł cieszy, że armia zrezygnowała z obowiązku szkolenia tzw. „mięsa armatniego”.

Co tam jeszcze z dobrych wiadomości jakie ostatnio obiegają nasz kraj. Dobrą wiadomością jest taka, że bogacimy się strasznie. Tak w swoich pismach stwierdza Unia Europejska. I w związku z tym bogaceniem się już niedługo pięć województw w Polsce już nie będzie miało dotacji z UE na rozwój dróg, szkolnictwa itd. Ludzie zarabiający w nich mają tak dobrze, że nie warto już w nich wkładać złamanego szeląga. Nie wiem jak oni wyliczają średnią, bo jak znam życie i statystykę, to jak na pięciu jeden zarabia dwadzieścia pięć tysięcy miesięcznie i reszta po tysiącu – to statystycznie cała piątka zarabia po pięć tysięcy osiemset złotych na głowę. Statystycznie wypada to nieźle, ale w praktyce to takie „statystyczno-różowe” nie jest.

Do zobaczenia i usłyszenia za tydzień. Będziemy znowu odkrywali jak nam dobrze w tym kraju. A co! Zawsze to lepiej niż narzekać.

PAC

